

CERCADO EJERCITO EGIPCIO EN GAZA

Demoledora ofensiva mantiene la aviación anglo-francesa

LONDRES, 1.º (UP).— (Por Daniel F. Gilmore).— Egipto anunció hoy que el Canal de Suez está bloqueado por un barco hundido por bombarderos británicos y franceses. En momentos en que los británicos y franceses intensificaban sus ataques a aeródromos egipcios y las fuerzas israelíes anunciaban una victoria en el desierto de Sinaí, el Presidente de Egipto, hacia su desafío a los atacantes.

Según informaciones oficiales del comando anglo-francés en Chipre, fueron los egipcios los que primero quisieron bloquear el Canal en el lago Timsah, al remolcar un buque hasta el mismo centro del lago para hundirlo allí. En vista de eso, aviones británicos hundieron el barco. El comando anglo-francés cree ahora que la nave hundida se encuentra

fuera del Canal, del otro lado de las boyas que señalan el camino a seguir para navegar por él. Hoy fue el segundo día de ataques aéreos anglo-franceses a Egipto. El Cairo tuvo su alarma aérea. Aparatos procedentes de porciones se han unido a bombarderos a reacción que, desde sus bases en Chipre, atacan continuamente objetivos en Egipto. Según anuncio oficial aliado, fueron bombardeados nueve aeródromos egipcios. Cuatro de ellos están en torno de El Cairo y Alejandría, y los restantes alrededor de la Zona del Canal y el Delta del Nilo.

Fuentes oficiales de París anunciaron que unidades navales británicas y francesas se estaban acercando al Canal (A la página 7, N.º 76).

LA NACION

AÑO XL — VIERNES 2 DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.212

EDICION DE 18 PAGINAS

CARTELAS Pág. 1 y 2
CRONICA 2 y 3
REDACCION 4
POLITICA 5 y 6
SOCIAL 7 y 8
FEMENINA 9 y 10
PROVINCIALES Pág. 11
DEPORTES 12 y 13
TEATRO 14 y 15
CLASIFICADOS 16
MAGAZINE 17 y 18

EGIPTO ROMPIO RELACIONES CON INGLATERRA Y FRANCIA

Eden afronta una grave crisis política interna

SIN EMBARGO OBTUVO VOTO DE CONFIANZA EN AMBAS CAMARAS

LONDRES, 1.º (UP).— La acción diplomática en relación con el conflicto de Medio Oriente, continuó simultáneamente con la bélica. Egipto rompió las relaciones con Francia y Gran Bretaña, y Jordania con Francia. Siria llamó a los Embajadores en Londres y París para "consultas". Iran está preparando para consultar tanto con Egipto como con Gran Bretaña, con cada una de las cuales tiene tratados. En Londres, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, se encuentra ante la prueba más dura de su carrera, bajo un violento y decidido ataque de los

laboristas. Se espera que triunfe fácilmente en una votación de confianza, pero se reconoce que la supervivencia de su Gobierno depende del resultado del conflicto de Levante.

En las Naciones Unidas, la Asamblea General se reúne a los cinco de la tarde para examinar la crítica situación del Mediterráneo. Se cree que Francia y Gran Bretaña boicotearán la reunión. Egipto ha amenazado con retirarse de las NU, por no haber logrado la Organización prevenir el ataque anglo-francés.

Choques de estudiantes rumanos con la policía del régimen comunista

VIENA, 1.º (UP).— Los estudiantes rumanos y la policía han sostenido choques en manifestaciones contra el régimen comunista, según informes dignos de crédito recibidos hoy.

Viajeros llegados a esta capital próxima a la frontera de la cortina de hierro dijeron que millares de estudiantes anticomunistas se manifestaron y lucharon con la policía en Bucarest, Targu Mures, Cluj, Timisoara, Sibiu y otras ciudades de Rumania.

Los informantes dijeron que las demostraciones se efectuaron principalmente en Transilvania; la provincia de Bucarat y la región de Bucarest.

A Inglaterra, Rusia y USA van Premios Nobel de Física y Química

ESTOCOLMO, 1.º (UP).— Cinco hombres de ciencia: un británico, un soviético y tres norteamericanos, compartirán los Premios Nobel de Física y Química, de este año.

El de Física, que lleva consigo una recompensa de 38.634 dólares, será repartido por partes iguales entre los doctores Walter Brittan, William Schockley y John Bardeen, de los Estados Unidos, por su invento y perfeccionamiento del transistor.

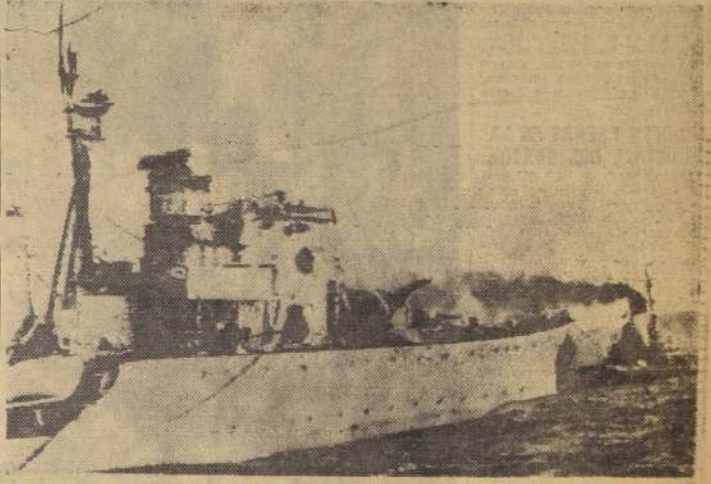
Este diminuto y barato sustituto del tubo al vacío ha desempeñado un papel importantísimo en recientes novedades y perfeccionamientos de la radio y el teléfono y en los primeros experimentos sobre la "automatización".

Los profesores Cyril N. Hinshelwood, de Gran Bretaña, y Nikolai N. Semenov, se dividirán el Premio de Química "por sus investigaciones sobre el mecanismo de las reacciones químicas".

Hinshelwood y Semenov, trabajando independientemente, hicieron investigaciones sobre el mecanismo de esas reacciones que facilitaron recientemente perfeccionamientos de los motores de combustión interna.

El Premio de Física fue uno de los más debatidos. La Academia de Ciencias sueca discutió

Barco de guerra egipcio capturado



HAIFA, Israel.— El destructor egipcio "Ibrahim Awad", capturado por los israelíes, es llevado a remolque hacia la bahía de Haifa, el 31 de octubre. El citado barco, de 1.000 toneladas, se rindió a las fuerzas navales de Israel. Cuatro buques israelíes, ayudados por aviones, entraron en combate con el destructor egipcio, luego que este hubo disparado varias granadas contra la población de Haifa. (Radiotelegrama de UNITED PRESS.)

Habla ex rey Faruk sobre el conflicto con los anglo-franceses

ROMA, 1.º (UP).— Faruk, ex rey de Egipto, reveló esta noche que hace un mes pidió a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que tratarán de llegar a una solución pacífica en la crisis de Egipto, añadiendo que no se podía hacer responsable al pueblo de ese país, por los actos del Gobierno presidido por Gamal Abdel Nasser.

La exhortación de Faruk estaba contenida en un breve mensaje confidencial enviado al Presidente Eisenhower, a Bené Cotey, Presidente de Francia, y al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden.

Faruk dio a la publicidad el mensaje esta noche por medio de un vocero, aparentemente en un esfuerzo para desligarse de toda posible intervención que quisiera atribuírsele con la acción militar anglo-francesa.

Este mensaje ha sido la primera declaración política de Faruk desde que llegó a Italia como exiliado.

Guerra total anunció el Presidente Nasser

LUCHAREMOS EN LAS ALDEAS Y DE TRINCHERA EN TRINCHERA, DIJO

EL CAIRO, 1.º (U. P.).— El Presidente Gamal Abdel Nasser declaró hoy que "Egipto librará una guerra total contra la alianza anglo-francesa-israelí para defender su libertad e independencia". Esa declaración, transmitida al país por radio, fue la respuesta de Nasser a los constantes bombardeos aéreos franceses y británicos que, según Egipto, hundieron uno de sus barcos de guerra en el Canal de Suez, que por esta causa ha quedado bloqueado.

Lucharemos en las aldeas y de trincheras en trincheras, dijo Nasser.

Momentos antes, Egipto había roto sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña y Francia en otro desafiante gesto hacia los Gobiernos de Londres y París.

Nasser acusó a Gran Bretaña de haber tratado con Israel el día que este último lanzó contra Egipto hace cuatro días.

Dirigiéndose al pueblo egipcio, el Primer Mandatario dijo: "Todos los comunicados que se demuestran ser verdicos...".

Nasser había perdido 18 aviones, y nosotros, dos. Pero ayer aviones franceses acudieron en ayuda de Israel. Con todo, nuestros aviones siguen siendo superiores.

A las 7 de la noche de ayer, los británicos y franceses iniciaron ataques aéreos contra El Cairo, Alejandría y la Zona del Canal. Queremos destruir nuestra fuerza aérea que ha demostrado ser superior a la de Israel.

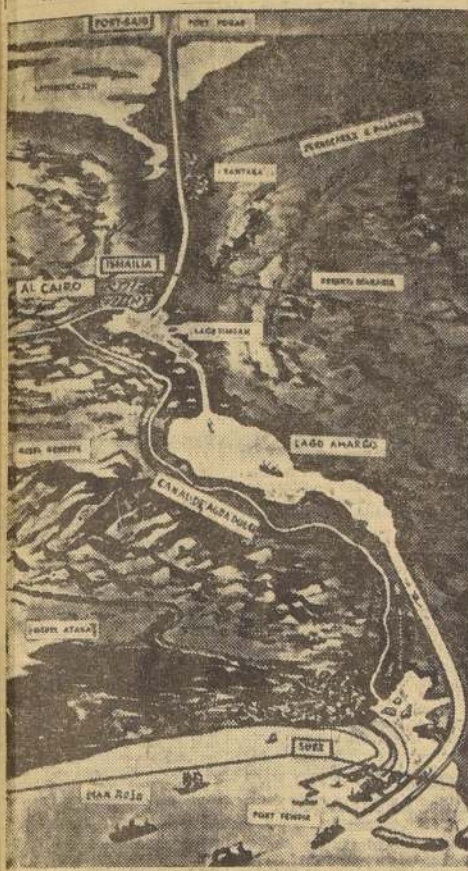
"El complot se ahora claro: la alianza británico-francesa-israelí quería destruir nuestra fuerza aérea y aislar a nuestras fuerzas revolucionarias".

Eisenhower suspendió su campaña electoral

Preocupado por la situación internacional

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— El Presidente Eisenhower suspendió su campaña electoral para permanecer aquí, con el fin de ocuparse en todo momento de la crisis del Cercano Oriente y de los levantamientos de Europa oriental.

La Casa Blanca anunció que el Presidente probablemente no pronuncie más discursos electorales de fondo, después de su intervención de esta noche en el acto republicano de Filadelfia.



El Canal de Suez sigue siendo el foco de la tensión internacional en el Cercano Oriente, que hizo crisis con la intervención armada anglo-francesa después del ataque israelí a través de la península de Sinaí. El Canal tiene 172 kilómetros desde Port Said hasta la rada de Suez. En el croquis se señalan los principales centros estratégicos de la zona que han sido sometidos a una demoledora ofensiva aérea.

Más de un centenar de mineros atrapados en una mina del Canadá

SPRINGHILL (Nueva Escocia, Canadá), 1.º (U. P.).— Murieron tres mineros y de 108 a 136 quedaron atrapados en una galería de una mina a casi mil metros de la superficie, a causa de una explosión. Por lo menos once mineros fueron sacados a la superficie, según informan las autoridades del hospital local, en que se les está atendiendo. Las últimas informaciones que se recibieron de la mina dijo que la situación "se ve mal".

Springhill se halla a casi 260 kilómetros de Halifax, y a unos 50 de Moncton, Nueva Brunswick. Un funcionario de la Compañía pro-

VISITE LA QUINTA EXPOSICION DE FLORES

Organizada por el Club de Jardines de Chile

BIBLIOTECA NACIONAL

(por Moneda)

MAÑANA SABADO 3
Y
DOMINGO 4

\$ 200.- ADULTOS — NIÑOS \$ 50.-

Pronosticó José Maza:

AMERICA LATINA REPUDIARA ACCION FRANCO-BRITANICA CONTRA EGIPTO

Declaraciones exclusivas formuló a "La Nación" en París

Maza presidirá sesión extraordinaria de la Asamblea General de la NU

PARIS, 1.º de noviembre. — (De Juan Walker, Especial para LA NACION).— José Maza deberá presidir una dramática sesión extraordinaria de las Naciones Unidas, convocada por el Consejo de Seguridad.

Maza se encuentra en París, procedente de Egipto, y proyecta viajar el lunes a Nueva York.

La presencia del señor Maza ha sido desconocida para la prensa europea, porque viajó de incógnito.

Textualmente dijo a este Corresponsal de LA NACION:

—Egipto se encuentra en ple de guerra desde hace cuatro días. Igualmente Jordania. Me ha sorprendido la violenta reacción franco-británica. En El Cairo conversé con Khrisna Menon, quien tenía confianza en que se encontraba pronto una solución pacífica para el problema de Suez, pero esa esperanza parece hoy desvanecerse por los ataques combinados

contra Egipto, que agravan la situación. Maza agregó que había eludido visitar Israel y conversar con Nasser.

Pronosticó que toda América Latina se unirá para condenar la actitud franco-británica en Egipto.

Por ahora no habrá ley marcial en Cuba

LA HABANA, 1.º (UP).— El Presidente, general Fulgencio Batista, dijo que las garantías constitucionales no se suspenderán en Cuba por el fallecimiento del jefe de la Policía Nacional, general Rafael Salas Canizares, "por las mismas razones que ante el asesinato del coronel Antonio Blanco Rico (jefe del Servicio de Inteligencia Militar) no se suspendieron".

Batista hizo sus declaraciones con motivo del fallecimiento de Salas Canizares, ocurrido hoy, a consecuencia de las heridas que sufrió en el tiroteo de días pasados en la Embajada de Haití.

Agredió el Presidente que se mantendrán "vigilados los presuntos culpables y promotores de los desórdenes".

¡INAUDITO!

CUCHARAS DE TE	\$ 50.- c/u.
CUCHARAS MESA "MADEMSA"	300.- "
CUCHARAS POSTRE "MADEMSA"	220.- "
CUCHARAS TE "MADEMSA"	120.- "
TENEDOR MESA "MADEMSA"	300.- "
TENEDOR POSTRE "MADEMSA"	220.- "
CUCHILLO MESA "GUESOL"	220.- "
CUCHILLO POSTRE "GUESOL"	200.- "
CUCHARA TE, ACERO INOXIDABLE	100.- "
CUCHARA HELADO	120.- "
CUCHARA CAFE	60.- "
CUCHARA REFRESCO	300.- "
DAGAS	30.- "
CANICEROS DE PLATA	200.- "
RADIOS DE VELADOR	\$ 20.000.- "

DESPACHOS A PROVINCIAS A PARTICULARES

TRATO ESPECIAL PARA HOTELES Y RESIDENCIALES

"CENTRAL ESTADO"

ESTADO 41

ULTIMOS DIAS

de la

gran
venta
aniversario

SU PRESUPUESTO

RENDIRA MAS



Salabella
EN SUS LOCALES
DE AHUMADA

600 mil santiaguinos visitaron los cementerios

La ciudad rindió un emotivo homenaje a la memoria de sus muertos

Desde los cuatro puntos cardinales de la ciudad se movilizó ayer, desde las 6 horas, a las necrópolis santiaguinas, innumerables caravanas formadas por personas de todas las edades, para rendir un homenaje a sus muertos.

Se calcula que, aproximadamente, unas 600.000 almas se volcaron en los camposantos, en las últimas 48 horas, y que solamente el Cementerio General fue visitado por unas 400.000 personas, que cruzaron sus anchas puertas para visitar el lugar donde reposan los restos de sus deudos y amigos, rindiéndoles homenaje con flores, oraciones y recuerdos, y dando en numerosas ocasiones origen a emotivas escenas.

ORDEN Y ATENCIÓN.— De año en año aumenta la cifra de visitantes a los distintos cementerios, contribuyendo a ello, sin duda, las medidas de orden tomadas por las autoridades para dejar expeditas todas las rutas que conducen a las necrópolis, y los servicios extraordinarios de locomoción colectiva.

Un servicio policial extraordinario de 400 carabineros cumplió ayer una ardua labor en el resguardo del orden, entregando el personal del Cementerio General, con su dotación completa de 41 oficinistas y 203 cuidadores de patios y encargados de la limpieza, tenía a su cargo la atención del público, evacuando consultas y ubicando nichos y tumbas, muchos de ellos olvidados desde hacía tiempo.

La Cruz Roja estableció postas especiales de primeros auxilios, siendo ayudadas en su labor por miembros de la Defensa Civil. Se atendieron numerosos casos de desmayos, asfixia y ahogamientos, producidos por los gases que se desprenden de la combustión de velas en sitios cerrados o por efectos de apreturas.

LA AFLUENCIA DE PÚBLICO.— Desde las 6 hasta las 21 horas, en que se abrieron y cerraron las puertas de la Ciudad del Silencio, la afluencia de público no decayó, siendo mayor en las primeras horas de la mañana.

Servicios especiales de locomoción colectiva establecidos por la Empresa de Transportes del Estado y las empresas particulares, salían desde diversos puntos de la ciudad hacia los distintos cementerios, transportando su carga humana. Se había dictado disposiciones especiales para impedir que los vehículos atollaran el tránsito en las proximidades de los cementerios.

A medida que avanzaba el mediodía y la amplia ciudad del Campo Santo se hacía estrecha para contener a sus visitantes, las tumbas, costosas o humildes, recibían sus tapices de flores que millares de manos carísimas y emocionadas iban formando, momento a momento, sobre la tierra entibada por el sol de noviembre.

LAS TUMBAS DE LOS PROCEDES.— Al igual que en años anteriores, las tumbas y mausoleos de los hombres, que en el ejercicio de sus funciones públicas o en defensa de las nobles causas se identificaron con los anhelos y necesidades del pueblo, se vieron intensamente visitadas por éste, que, en un gesto espontáneo, se inclinó reverente ante ellas y las cubrió de flores.

Los mausoleos que guardan los restos mortales de O'Higgins, Balmaceda, Fermin Vivaceta, Aguirre Cerda y Alessandri, son los que recibieron el mayor número de visitantes de todas las condiciones sociales, sexo y edad, que concentraron ante ellos por un momento sus



AFLUENCIA DE PÚBLICO EN EL CEMENTERIO.— Se calcula que entre el 31 de octubre, y el día de ayer cerca de 600.000 personas asistieron a los Cementerios de esta capital,

para rendir homenaje a sus muertos. En el grabado, se puede apreciar el gran número de personas que sale y entra del Cementerio General, formando verdaderas caravanas.

espíritus en el recuerdo de quienes consagraron su vida al servicio de la patria y sus conciudadanos, manteniendo, así, permanentemente viva la llama de su recuerdo.

En la Catedral, templos y diversas iglesias no hubo actos especiales en memoria de los restos de personajes que guardan en sus criptas. Solamente se oficiaron las misas de días festivos y algunas encargadas por los fieles en memoria de sus deudos.

LAS FUERZAS ARMADAS.— Con diversos actos las Fuerzas Armadas honraron ayer la memoria de sus muertos.

La Fuerza Aérea, realizó, a las 9 horas, una ceremonia en el Monumento a los Mártires, ubicado en el patio de honor de la Escuela de Aviación. Capitán Avalos, el que se inició con el izamiento de la Bandera Nacional. Posteriormente, se rindieron honores al Comandante en Jefe de la Institución, general Diego Barros Ortiz. Luego, el capellán de la PACH, Presbítero señor A. Ortega, ofició una misa de campaña.

Más tarde, a las 11 horas, se efectuó una romería al mausoleo de la Fuerza Aérea, ubicado

en el Cementerio General, lugar en el que el capellán Romelio Carreño ofició una misa por el descanso eterno del alma de los miembros de la PACH, fallecidos, y a la que asistieron jefes, oficiales, suboficiales, soldados y personal civil de la Guarnición Aérea de Santiago.

Personal de las diferentes unidades del Ejército de guarnición en la capital, montó guardia en las tumbas de los generales O'Higgins, Baquedano y Bulnes, y en los dos mausoleos del Ejército, en los cuales capellanes oficiaron misas de campaña, a las que asistieron altos jefes de la institución.

EL PRECIO DE LAS FLORES.— A pesar de los esfuerzos de las autoridades para evitar el abuso de algunos comerciantes en flores, siempre pudo observarse actividades especulativas en torno a ellas. Sin embargo, en general, el precio de las flores no fue excesivo, al considerarse la enorme demanda de ellas y que para esta ocasión deben ser traídas desde largas distancias.

La docena de rosas y claveles se vendían ayer a \$ 50 en las periferias del Campo Santo, precio que era más bajo a lo largo de

EL CIRCO ABANDONÓ LA CARPA PARA RECORDAR AL TONI CHALUPA

Una de las notas emotivas de ayer en el Cementerio General, la dieron los miembros del Sindicato Circense de Chile, durante la visita que efectuaron al mausoleo que dicha agrupación tiene. Olvidaron el aserrín, la lona y el maquillaje, para rendir seriamente un homenaje a sus compañeros fallecidos. En este lugar está la tumba de Alberto Díaz Hidalgo, más conocido como el "Tony Chalupa", que fue famoso en todo el país. "Tenía —nos dicen— 56 años, cuando falleció en 1950; todavía nos acordamos de sus "payasadas" que hicieron reír a grandes y chicos... ¡Qué tiempos aquellos! expresó una señora que se encontraba a nuestro lado frente a la tumba de este gran artista chileno...

TUMBAS DE LOS FUSILADOS.— En la Galería No 10, nicho No 404, está la tumba de Juan de Dios Osorio, el "Ché Galdames", delincuente que fue fusilado el 17 de agosto de 1945. En la lápida del nicho, de 4 pies de su nombre se lee: "Recuerdo de Rosa Quilodrán". Además, existen varias placas "de gratitud", colocadas por personas anónimas que le han hecho mandas al "finado". En el suelo, frente a su tumba hay una pequeña gruta, donde constantemente le colocan velas y flores en agradecimiento a los "milagros" que concede.

En la mañana de ayer, frente a la tumba del "Ché Galdames" se formaron numerosos grupos, mientras María Palomero, por encargo de una persona que tiene fe en el poder de las almas, colocaba nuevas flores y arreglos en su tumba en forma especial por ser el día de "Todos los Santos".

"Hace diez años que me dedico al cuidado y arreglo de flores en las sepulturas de este sector", nos dijo María Palomero, una sencilla mujer que se gana la vida en esta misión. Conoce de memoria la ubicación de cualquiera tumba, cuando alguien se la pide. "En diez años, se aprende", comentó.

NACI EN EL CEMENTERIO.— En el patio No 29 está la tumba de otro asustado: Segundo A. Cabrera, "El Criollito". Fue fusilado el 29 de septiembre de 1954. A los pies de su sepultura se lee: "Recuerdo de sus hermanos". Silvia Amaya, la encargada del cuidado de este sector, nos dice: "La tumba del 'Criollito' pasa siempre con flores. Tuve que prohibir las mandas con velas, a pedido de sus hermanos, porque quemaban las flores y ensuciaban su tumba". Notamos en este lugar algunas plantas muy bien cuidadas. Esta sepultura resalta entre las demás del sector.

Cuando LA NACION llegó a esta tumba, Silvia Amaya, con su guagua en un brazo estaba cambiando las flores. Al ser interrogada sobre su trabajo, dijo: "Yo nací en este cementerio, hace dos años trabajo como cuidadora del patio No 29. Mi madre, Pastora Amaya, hace 15 años que es cuidadora de los patios Nos 12 y 27. Es la más antigua".



HOMENAJE A UN GRAN TONY.— El Sindicato Circense de Chile rindió ayer homenaje a sus miembros muertos, cuyos restos están en el Mausoleo que dicha institución tiene en el Cementerio General. Fue una de las notas emotivas registradas en el Campo Santo. En el grabado aparece la nieta Rosa Díaz llorando en la tumba de Alberto Díaz Hidalgo, el gran "Tony Chalupa", que durante muchos años hizo reír, a lo largo del país a grandes y chicos.

"Italia y Chile tienen problemas comunes", dice Embajador Luciolli

INTERES EN ESTRECHAR RELACIONES CON AMERICA LATINA

"Italia tiene un enorme interés en intensificar sus relaciones diplomáticas y económicas con América Latina hasta niveles no alcanzados con anterioridad", declaró ayer el nuevo Embajador del Gobierno del Quirín, ante la Moneda, doctor Mario

Luciolli, quien se encuentra en Santiago desde hace 48 horas. "Me siento altamente satisfecho por la iniciación de esta nueva experiencia en mi vida diplomática, ya que estimo que a un mismo tiempo será interesante, provechosa y agradable. Interesante, por el espectáculo que ofrece este continente al adquirir rápidamente la conciencia de sus enormes recursos y al colocar a la vez a la disposición de la técnica y la ciencia modernas al servicio de su aprovechamiento, provechosa por las posibilidades ofrecidas a la colaboración entre Italia y los países latinoamericanos, agradable, por la afinidad y las simpatías naturales, que tornan tan fértil la amistad y el entendimiento entre italianos y latinoamericanos."

BODAS DE PLATA DE ACCION CATOLICA

Mañana se efectuarán los principales actos que la Acción Católica Chilena ha programado, con motivo de celebrar veinticinco años de existencia, cuya labor ha sido reconocida por Su Eminencia, el Cardenal José María Caro Rodríguez.

A las 18.30 horas se efectuará, mañana, una reunión de ex presidentes nacionales y arquidiocesanos en el Colegio del Sagrado Corazón, ubicado en Avenida Portugal 349.

A las 22 horas, los militantes de la Acción Católica de toda la arquidiócesis y fieles en general, se reunirán en la Iglesia Catedral y en la Plaza de Armas, para iniciar desde allí el desfile con antorchas, que pasará por Estado hacia la Alameda y llegará al frente de Ejercito, lugar de la concentración.

Desde la Catedral, también, iniciará su peregrinaje hacia su nuevo trono en el Templo Votivo de Maipú, la imagen de la Virgen del Carmen, que, junto con Cristo Rey y San Francisco de Asís, son los patronos de la Acción Católica Chilena.

En Alameda con Ejército acurrucarán los coros nativos y harán los señores Santiago Bruner y Max Silva, oficiándose, finalmente, una misa de acción de gracias con comunión de los feligreses que lo deseen.

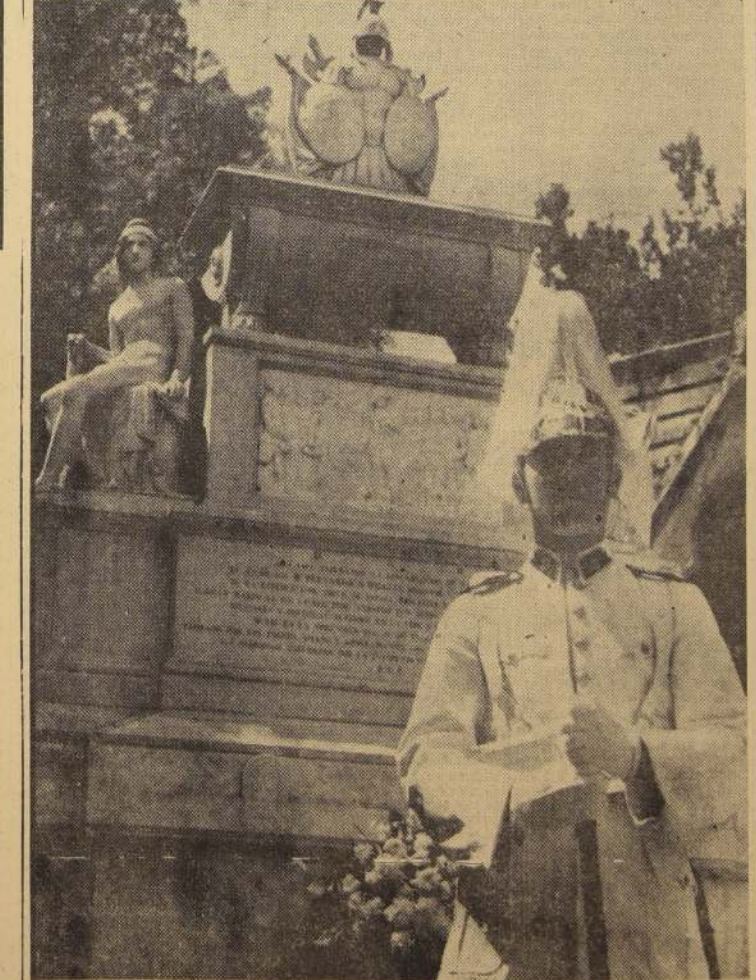
Luciolli, quien se encuentra en Santiago desde hace 48 horas, declaró ayer que el Gobierno italiano, con el apoyo de los italianos residentes en Chile, a los cuales dirigió un cordialísimo saludo, y también con el apoyo de los chilenos de origen italiano, cuyo afectuoso recuerdo de la patria de sus progenitores les inspira el natural deseo de estrechar cada vez más los vínculos de amistad entre ella y su patria actual.

PARALELOS IRAN DOS PUEBLOS.— "Naturalmente —agregó—, me siento interesado, sobre todo, por Chile, país donde deberá cumplir la misión que me ha encomendado mi Gobierno y al que se aplican particularmente los conceptos expresados. Italia y Chile se hallan en una fase de su desarrollo tendiente a incrementar la producción, sobre todo, a fin de elevar el nivel de vida de las clases más humildes de la población. Es conocido, por ejemplo, lo que en tal sentido hace en Italia la Caja del Mediodía. Incluso de esa similitud de situación y propósitos seguiré, estoy seguro, la posibilidad de intensificar ulteriormente las ya cordialísimas relaciones italo-chilenas."

"Se que en mi labor —declaró el Embajador Luciolli— puedo contar ciertamente con el apoyo de mi Gobierno, que se propone dar a las relaciones con América Latina creciente importancia."

36 MALONES

ENTERO \$ 3.000
VIGESIMO \$ 150



EN LA TUMBA DE O'HIGGINS.— Cadetes de la Escuela Militar cubrieron guardia, desde temprano, durante todo el día, en la tumba del Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins, hasta la cual llegaron delegaciones del Ejército, con el objeto de rendir un homenaje a su memoria en el día de Todos los Santos.

HOY Y MAÑANA

El tema de la campaña presidencial

Por WALTER LIPPMANN



La campaña electoral muestra dos aspectos distintos, aunque relacionados entre sí. Tenemos las elecciones para miembros del Congreso Nacional y las que se celebran en determinadas localidades para los cargos de representación popular, como alcaldes, jueces y otros. En la campaña presidencial me parece que se notan extraordinarias contradicciones entre lo que indican las encuestas privadas y lo que los electores han demostrado en elecciones que ya se han celebrado, como por ejemplo las de Maine y Alaska. En las mencionadas encuestas parece ser que Eisenhower cuenta con la simpatía de la mayoría del electorado; sin embargo, en las primeras elecciones en Maine y Alaska el partido demócrata ha exhibido una gran fuerza.

Me parece, sin embargo, muy prematuro para llegar a cualquier conclusión sobre lo que puedan significar estas contradicciones.

Hay que reconocer que, hasta la semana pasada, la campaña se había concretado especialmente a las elecciones para miembros del Congreso. Stevenson y Kefauver han estado re-conquistando a los demócratas de varias regiones del país y los temas que han analizado, ante los electores, han sido los mismos que llevaron a los demócratas de diferentes Estados a votar por Eisenhower en 1952. Los discursos de Stevenson han dirigido primero que nada a los defectos y desventajas del

Partido Republicano, frente al Demócrata. Si ha atacado a Eisenhower, es sólo en la medida en que el Presidente aparece identificado con el partido que lo llevó al poder. Si Stevenson no ha despertado un poderoso interés de amplitud nacional, me parece que es porque hasta este momento su campaña se ha dirigido principalmente a ayudar a los demócratas en las elecciones locales.

Durante este período, los republicanos se han mantenido a la defensiva, con Nixon a la cabeza, tratando de poner en mayor movimiento a los políticos republicanos y Eisenhower empujando en no perder a los demócratas que estuvieron con él en la campaña presidencial pasada.

Lo que caracteriza este aspecto de la campaña, que parece tocar ya a su fin, es el hecho de que el significado de la lucha no aparece en la superficie.

No se trata de la política agraria de uno y otro partido, de la presencia de los representantes de las grandes empresas en el Gobierno, del controvertido problema de las pruebas de las bombas de hidrógeno, ni de las diferencias de criterio sobre la política exterior. En el fondo de todo no hay otra cosa que el hecho fundamental de que la jefatura y dominio del Partido Republicano, por parte del Presidente Eisenhower, reposan únicamente en sus dotes personales, en su permanencia al frente del partido y, como consecuencia, en su salud y en su energía física.

El gran error del general Eisenhower, que a mi parecer, encarna el tema principal de la

campaña, es que no tuvo el cuidado de escoger como sucesor a alguien que inspirara confianza al electorado. Dada su edad, y el estado de su salud, su primera obligación debió ser, por sí sola, la de elegir a un segundo período presidencial, escogiendo con acierto a su sucesor.

Tenía el deber de ofrecer al país, como su sucesor, a un hombre que fuera un firme creyente de sus principios, un hombre de carácter irreprochable y de probada competencia. Sería absurdo decir que tal hombre no existe en el Partido Republicano. Y el error cometido por el general Eisenhower en ese sentido representa hoy el tema decisivo en su lucha con Stevenson.

El punto principal de la campaña no es, por cierto, que Stevenson es más joven que el Presidente y que posiblemente ha de vivir más que él. El punto principal es que Eisenhower no tiene tras sí un partido que sea capaz de llevar su política adelante, si por alguna razón sus energías físicas no le permitieran seguir en el poder. Es una situación que representa un peligro de interés público que la prudencia aconseja no ignorar.

No se puede poner a un lado este peligro diciendo que Stevenson también es mortal. Lo esencial aquí es que Stevenson si cuenta con un partido y que si algo le ocurriera, no surgiría ningún peligro, y si alguna vez hubiera que temer que, al faltar él, el partido abandonara su política y tomara otra dirección.

W. L.

PANORAMA

Periodistas latinoamericanos en EE. UU.

Los periodistas latinoamericanos en Washington.

La visita de un mes que han hecho los periodistas latinoamericanos a Washington, en el marco de la celebración de los Estados Unidos se efectúa bajo el patrocinio de la Secretaría de Estado y de cooperación con su programa de intercambio educativo internacional. En el grupo de visitantes figuran periodistas de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Cuba, Guatemala, México y Venezuela. Tendrán oportunidad de hacer un estudio personal, sobre el terreno, de los últimos días de la campaña política electoral de ambos partidos nacionales. El día de las elecciones los periodistas latinoamericanos visitarán varios colegios electorales en la ciudad de Nueva York. Enfatizando, otros periodistas de América Latina harán recorridos por otras regiones de los Estados Unidos y recogerán datos para transmitirlos a sus periódicos.

Una gira de tres meses por el país, después que se hayan terminado las elecciones, dará la oportunidad al grupo para estudiar la reacción del público respecto al resultado de las mismas.

Los periodistas que integran el grupo son los siguientes: Virgilio Santiago Lissandro Albanese, director de "La Tribuna", de Rosario, Argentina; Alfonso Tellería, jefe de redacción de "El Espectador", de La Paz, Bolivia; Jorge Calmon Moniz de Bittencourt, jefe de redacción de "A Tarde", de San Salvador, El Salvador; Manuel Brás, jefe de redacción de "Diário de Notícias", de Rio de Janeiro, Brasil; Genaro Medina Vera, director de "El Comercio", de Lima, Perú; y Gonzalo Orrego Salazar, director-proprietario de "Topaze", un semanario de sátira política, de Santiago de Chile. Manuel Brás, jefe de redacción de "Excelsior", de La Habana, Cuba; Pedro Julio Gracía, director de "Prensa Libre", de Guatemala; Gerardo Hurtado Aguilar, director de "El Espectador", de Ciudad de Guatemala; René Tirado Fuentes, redactor de "Excelsior", de Ciudad de México; Ángel Zamarrón, jefe de redacción de "El Universal", de Caracas, Venezuela.

Sus firmas incluirán visitas a Chicago, Bremerton y Seattle, Washington, en la costa del Pacífico; San Francisco, Texas, donde podrán observar las funciones gubernamentales; Miami y, finalmente, Puerto Rico, donde los escritores pasarán cuatro días como huéspedes del Gobierno del Estado Libre Asociado.

Entre otros escritores latinoamericanos que visitarán los Estados Unidos durante la campaña política para elecciones presidenciales, se hallan el doctor Juan S. Valmaggia, director y redactor de "La Nación", y el doctor Alberto Gaitan, jefe de redacción de "La Prensa", ambos de Buenos Aires; Theophilus de Andrade, quien representa a 28 periódicos afiliados con la cadena de diarios asociados en Brasil, Rubén Brás, quien escribirá para "Diário de Notícias", de Rio de Janeiro; y Hernán Távora de Sa, de "Correio da Manhã", de Rio.

LA PREGUNTA

¿Es que los hechos dan razón a la teoría de la tercera guerra mundial?

char contra sus hermanos para someterlos al imperio soviético.

Este es un ejemplo que deberían tener muy presente todos los países democráticos del mundo. Frente a los acontecimientos de Polonia y Hungría queda la esperanza de que la sangre derramada por los patriotas polacos y húngaros no caiga en terreno estéril.

SIR ARTHUR.

De MARINO PEREZ DURAN
El Presidente Ibáñez

Los chilenos llaman "La Casa de la Moneda" a la residencia del Presidente. A la mejor, o a lo peor, cubano suspirar le saca a esto lascas de ironía. Hay tal. No se trata de un mote intencionado, puesto que se debe a la presencia del Ministerio de la Economía en el mismo edificio.

Es una residencia amplia y sencilla, de aire señorial, pretensiones, solemne y sobria, elegante sin ostentación, ella fulmos para ser recibidos por el señor Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez.

Alí por los veinte, el general Ibáñez había sido hombre fuerte" de Chile. Su Gobierno dictatorial fue el más largo y hubió en todo el país las demostraciones de alegría. Pero vinieron otros gobiernos, desalentaron a los entusiasmos chilenos. Últimamente, la crisis económica y las reclamaciones sociales contribuyeron a aumentar la popularidad del general, el bienestar de los chilenos. En las elecciones retrospectivas un pueblo cansado de agitación interna, de gobierno vacilante y de inflación no contenida, pensó en el General Ibáñez como el hombre que podía traer la calma.

No tenía gran respaldo político, pero confiaba en la fuerza de carácter. Oí a muchos chilenos decir que esta la causa de su amplio triunfo en las urnas. Pero Ibáñez ha vuelto a ser dictador. Ahora maneja con habilidad peones en medio del juego de los partidos para el necesario respaldo congresional. Claro que, en parte, lo que desgasta el poder y en parte por lo que pueda haber frustración en esta actitud, una oposición creciente se ve fácilmente a través de la prensa y los medios de comunicación. Frente a esta oposición, el Presidente, dueño de las elecciones de gobierno, no emplea más arma que la transigencia y avanza con cuidado.

Para el visitante lo más asombroso es la salud del presidente. Va a cumplir ochenta años y no los deja ver por una parte. Erguido, ágil, saludable, su cuerpo marcial completa el aspecto de su rostro, encendido y sonriente, que manifiesta simpatía. Se conduce con naturalidad y gracia, menor asomo de afectación. Cambia breves frases con uno de sus visitantes y dice algunas palabras, ajustadas a las circunstancias, para todos.

Cuando nos recibió vestía de militar. En su mano no había un solo botón ni una sola medalla. Esta es una cierta aire prusiano. Recorde las anécdotas del Rey de Prusia, padre de Federico el Grande, y creador del gran ejército alemán; pero no tengo ningún derecho a pensar en otras milidades que las de la pura apariencia entre el personal militar alemán y el actual Presidente chileno. Igualmente, nian aspecto germano los cadetes, cuando en la mañana de 18 de Septiembre, día de la Patria, desfilaron por las calles engalanadas de la ciudad.

En Chile se aprecia la influencia de la inmigración alemana. Ella ha estimulado el espíritu de empresa y ha contribuido al desarrollo de no pocas industrias. Pero el juego democrático, la multiplicación de partidos, la presión de la libre expresión de todas las tendencias y actitudes, no parecen estar, en lo más mínimo, afectados por inclinaciones militares o totalitarias.

El Presidente Ibáñez se ha curado en salud. Puede que se reprochen sus rivales políticos falta de energía y carácter, pero nadie podrá llamarle dictador. Antes bien, lo que coincide en admirar su talento, su habilidad en el manejo de los hilos sutiles del gobierno democrático.

Una anécdota se comentaba en Santiago por los días de nuestra visita. Los amigos del Presidente le recomendaron un antiguo funcionario para un alto puesto administrativo. La recomendación se apoyaba, con la máxima esperanza, la exaltación de los méritos del recomendado. "¿Lleva muchos años en la Administración?", preguntó Ibáñez. Y por brecha tratador de colarse sus interlocutores tratando de darle la amplia capacidad basada en la experiencia, el Presidente concluyó: "Pues, ese hombre no sirve para cargo. ¡Es demasiado viejo!"

Para el extranjero, que debe ser ajeno a inclinaciones partidistas, el general Ibáñez es un hombre inteligente y práctico, que sabe representar a su pueblo.

(Del "Diario de la Marina".— La Habana, Cuba.)—
tubre de 1956.

Cartas al Director

("Quisiera tener un escrito por el público")

Dirección General Unica de Educac

Señor Director: "La Educación Fundamental y la Formación en Educación", en sus 170 apretadas páginas, nos resume la larga experiencia, las informaciones abundantes y las meditaciones de un hombre enamorado de su oficio y de gran espíritu público: el profesor don Víctor Troncoso M.

En el volumen que comentamos se somete a un severo y objetivo análisis a nuestro sistema de Educación Pública, el que, según el autor, y de acuerdo con los antecedentes que vuela penosamente en sus moldes anacrónicos y distorsionados, la formación educativa incompleta que proporcionamos.

Paralelamente el profesor Troncoso enjuicia las soluciones propuestas por los organismos internacionales, especialmente la doctrina de Educación Fundamental que propala UNESCO. Plena que esta posición, en la forma en que se encaya en otros países, no conviene al nuestro por el simple hecho de que el pueblo chileno vive en un nivel cultural más elevado, carece casi del elemento estático de la población indígena y dispone de unidad lingüística.

Para dar mayor realce a sus rasgos producan numerosas bajas, al mismo tiempo que incendian los sacos de salitre y de carbón, que en gran cantidad se almacenan en la estación. Como a las 12 M., las municiones se habían agotado por completo a los chilenos, y la derrota parecía inevitable. Pero, casualmente, en esos mismos instantes, la columna naval peruana, acosada por los chilenos y por el costado, por la fuerza de la marea, comenzó a retirarse a la carrera, huyendo la cima del cerro, siguiendo en pos de ella los demás cuerpos de la alianza. A las 1.30 P. M. pudo ya considerarse tomada la inexpugnable plaza de Pisagua. Los soldados peruanos y bolivianos se batieron en retirada, perseguidos de cerca por los chilenos, que "treparon como gatos" — según un testigo ocular — las alturas más escarpadas, hasta llegar al campamento enemigo.

A eso de las tres de la tarde había cesado ya toda actividad, y las tropas chilenas estaban victoriosas. El encarnizado combate había terminado, después de siete horas de lucha. Tanto los chilenos como los peruanos y los bolivianos sufrieron numerosas bajas, en las baterías de los fuertes y en las empinadas laderas de Pisagua; y todos los combatientes, de una y otra parte, se batieron con un igual heroísmo en defensa de su patria. A esa hora, a las 3 P. M., los generales Buendía y Villamil, y el coronel Granier, que defendían la plaza, no pudiendo prolongar la resistencia, se alejaron del campo de batalla.

A. B. K.

— Juan Carrasco.

La verdad de los hechos en la Europa Oriental

De entre las declaraciones que en los países democráticos han provocado los últimos acontecimientos ocurridos en Hungría, cabe destacar las formuladas por el Presidente Eisenhower, que es brevísimas, pero que encierra la médula del asunto. Dijo el Presidente norteamericano que la presencia de fuerzas militares de la Unión Soviética en Hungría, "tal como queda ahora demostrado, no es para proteger a Hungría de una agresión armada desde el exterior, sino más bien para continuar la ocupación del país por fuerzas de un Gobierno extranjero para servir sus propios fines".

La conclusión a que llega el Presidente Eisenhower es indudablemente la correcta. Y mucho más si se agrega que esas fuerzas militares soviéticas no sólo han hecho acto de presencia, sino que han intervenido con sus tanques y cañones contra los patriotas húngaros, ocasionando un número de víctimas que todavía es indeterminado.

Es interesante hacer una ligera revisión de la conducta de la Unión Soviética hacia los pueblos de la Europa Oriental. Ella demuestra que a Rusia no le ha interesado, en verdad, la extensión del socialismo a esos países, sino más bien un objetivo subsidiario y como un medio de disfrazar su anexión efectiva al imperio soviético. Desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial la Unión Soviética se ha transformado en el primer país imperialista del mundo, y la extensión de sus vastos dominios abarca enormes territorios y centenares de millones de personas que han pasado a formar parte de ese gigantesco imperio.

Ya a fines de 1939, cuando la Unión Soviética era cómplice de Hitler en los planes de dominación de Europa, comenzó sus depredaciones internacionales. En esa fecha, con la aplicación de la Alemania de Hitler, se apoderó de los Países Bálticos y sencillamente los anexó a su territorio. Así Lituania, Estonia y Letonia, países que eran independientes, perdieron su soberanía, y 170.000 kilómetros cuadrados con más de 6 millones de habitantes pasaron a formar parte del imperio ruso.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Rusia se anexó el norte de la Prusia Oriental, con 14 mil kilómetros cuadrados y 1.000.000 de habitantes. Ciudades alemanas de tradición y renombre histórico, como Tilsit, Königsberg, la cuna del filósofo Kant, Interburg, y otras,

cambiaron su denominación por nombres rusos. Tilsit se llama ahora Sovetsk; Königsberg recibió el nombre de Kaliningrad e Interburg, el de Chernyakhovsk. ¿Cabe una mayor prueba de imperialismo?

Vamos lo ocurrido en Checoslovaquia. En junio de 1945, la Rutenia Carpática, provincia de Checoslovaquia, fue anexada a la Unión Soviética, que se apoderó así de 12.700 kilómetros cuadrados de territorio con 750.000 habitantes, la mayoría de los cuales abandonaron sus hogares y granjas, para empezar nueva vida en otras partes, dejando sus propiedades entregadas a los nuevos amos de la tierra.

El caso de Polonia es aún más dramático. La Unión Soviética se anexó a raíz de su ocupación del país en 1944, la extensión de 181.000 kilómetros cuadrados de territorio polaco, habido por 12 millones de personas. Conviene añadir que esta porción de territorio es aproximadamente equivalente a la extensión combinada de Austria y Hungría. Como se ve, no fue un botín pequeño. La vecindad de Rusia le costó a Finlandia, en diversas tentativas que comenzaron en 1939 con una declaración de guerra de la Unión Soviética, 46.000 kilómetros cuadrados de territorio con 450.000 habitantes, que pasaron a formar parte del imperio ruso.

Tampoco se libró Rumania de esta voracidad del imperialismo soviético. A fines de junio de 1940 un ultimátum enviado por la Unión Soviética, redactado en los más depurados términos imperialistas, notificaba a Rumania que "dentro de cuatro días las tropas soviéticas ocuparán el territorio de Besarabia y la Bukovina septentrional". El 2 de agosto de 1940, ambas provincias fueron anexadas a la Unión Soviética. Esto significó más de 50.000 kilómetros cuadrados y una población de 3.700.000 personas. Esta superficie es mayor que toda Dinamarca.

No queremos en esta ocasión, deliberadamente, hacer mención de las conquistas realizadas por la Unión Soviética hacia el oriente y el sur de su territorio. Pretendemos solamente trazar un somero bosquejo de las conquistas rusas en la Europa Oriental, teatro de los acontecimientos que últimamente han conmovido al mundo. No deseamos tampoco referirnos a las formas políticas del imperialismo soviético, ya que la anexión de esos territorios al imperio soviético ha estado acompañada del dominio efectivo de los países anteriormente propietarios de esas tierras.

Todo el mundo sabe, en efecto, que en todos los países de la Europa Oriental, desde Polonia hasta Albania, existe la positiva dominación rusa, no sólo por intermedio de sus delegados y de los Partidos Comunistas locales, sino con el apoyo efectivo de fuerzas militares rusas. Esa comprobación ha sido hecha en forma dramática y sangrienta en Alemania Oriental, en Polonia y en Hungría. Allí las tropas rusas han actuado por la fuerza contra los patriotas locales. En esta forma, esos países de la Europa Oriental viven y son tratados de acuerdo con el más típico colonialismo, que no sólo abarca el aspecto político, sino también el social y el económico.

Rusia dispone así de millones de trabajadores esclavos para su propio beneficio. El petróleo de Rumania, los cereales de Polonia, las carnes de Hungría, el acero de Checoslovaquia, para no citar sino los productos típicos de esos países, están destinados a las necesidades y al consumo soviético, sin alternativa alguna, ni para utilizarlos en el propio país ni para colocarlos en otros mercados del extranjero. Si esto no es imperialismo y colonialismo, realmente es difícil saber exactamente lo que será.

Si aún en el mundo quedaban personas engañadas por la propaganda soviética, los últimos sucesos de Hungría habrán hecho caer la venda de sus ojos. A la Unión Soviética no le interesa la extensión del socialismo como una finalidad suprema. Ello es sólo el pretexto para encubrir sus conquistas, y le permite contar dentro de los demás países con quintacolumnistas y traidores a su propia patria, que no vacilan en luchar contra sus hermanos para someterlos al imperio soviético.

Este es un ejemplo que deberían tener muy presente todos los países democráticos del mundo. Frente a los acontecimientos de Polonia y Hungría queda la esperanza de que la sangre derramada por los patriotas polacos y húngaros no caiga en terreno estéril.

Parot de 100 libras. La parte interior del semicírculo de la herradura la forman altos cerros cortados casi a pico, de terreno movedizo y polvoroso, en cuya cima de 1.300 pies, sobre el nivel del mar, y en una extensa explanada, se encontraba el campamento de la división boliviana que tenía a su cargo la defensa de la plaza. En el Alto del Hospicio estaban los batallones Victoria e Independencia, con 498 y 397 hombres, mandados respectivamente por el coronel don Juan Granier y el comandante don Donato Vázquez, jefes distinguidos y de grande instrucción militar.

Al amanecer del día 2 de noviembre de 1879, la Escuadra chilena se presentó en la bahía de Pisagua. Como, a las 7 A. M., el "Cochrane", bajo el mando de don Juan José Latorre, dirigió sus punterías al fuerte sur, y luego siguieron disparando la "O'Higgins", la "Magallanes" y la "Covadonga", mandadas, respectivamente, por los capitanes don Jorge Montt, don Carlos Condell y don Manuel J. Orella. Después de más de una hora de vivo fuego, los certeros disparos de los buques chilenos aspararon por completo las piezas de las baterías enemigas, lo que obligó a los batallones bolivianos que se en-

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Asalto y toma de Pisagua



Hace hoy 77 años que en la tranquila bahía de Pisagua, en la zona de la frontera chilena, se libró el combate del 2 de noviembre de 1879, uno de los más sangrientos combates, en que el Ejército chileno se batió con las fuerzas militares unidas del Perú y Bolivia, derrotándolas completamente.

En octubre de 1879 se había reunido en Antofagasta un ejército chileno de 16.000 hombres, bajo el mando del general don Erasmo Escala. El día 23 se embarcaron para ese puerto 9.500 soldados, en 19 buques de guerra y algunos de transporte, en dirección a Pisagua. Pisagua era en ese año, una aldea de pocos habitantes, agrupados alrededor de la estación del Ferrocarril Salitrero. Guarnecían la plaza 990 soldados peruanos y bolivianos de infantería y de artillería y un numeroso destacamento de navales. El puerto ofrecía magnífico campo para la defensa. La bahía forma una especie de herradura, cuyas dos puntas salientes se denominan Punta Pisagua al norte, y Punta Pichile al sur. En cada una de ellas hallábase ubicado un fuerte que contaba con un cañón

Conflicto en el Mediterráneo Oriental

Los tristes acontecimientos producidos en el Mediterráneo oriental que, en la práctica, significan una guerra declarada entre Egipto y el Estado de Israel, están conmoviendo hondamente al mundo en estos instantes.

Y hay razones bien plausibles para esta preocupación internacional, ya que el conflicto podría extenderse y alcanzar, por tercera vez en el transcurso de esta generación del siglo XX, caracteres mundiales.

Hechos bien conocidos parecen justificar los temores de quienes piensan en una generalización de la contienda. En efecto, nadie ignora que desde el comienzo de los rebrotes nacionalistas en el norte de África, la política soviética tuvo en ellos una intervención decisiva, fomentando por cuanto medio resultaba útil a sus propósitos, las violencias y perturbaciones.

Más tarde, cuando en un intento sincero para evitar mayores horrores, las potencias occidentales se negaron a embarcar armas para Egipto, fue Rusia, directamente o por intermedio de sus países satélites, la que proporcionó elementos de destrucción y se prestó, hasta podría decirse que con entusiasmo, para adiestrar a oficiales y soldados árabes en el uso de las nuevas armas y en el empleo de las tácticas de guerrillas, tan apropiadas para la lucha en la desértica región norteafricana.

Como era de esperar, cuando ya los acontecimientos estuvieron en plena sazón gracias al impulso que les diera el comunismo, Moscú acusa a Occidente de haber desencadenado la guerra, y lleva su cinismo hasta lanzar la especie de que el ataque israelí a Egipto está sincronizado con los levantamientos de Polonia y Hungría.

Esto querria decir una de estas dos cosas: o que la inquietud de las naciones de la órbita soviética de Europa es tan grande, que Rusia deberá destinar a someterla todo el poderío de sus Fuerzas Armadas, o que, cediendo en este sector, Moscú se apresta para acudir en auxilio de Egipto, lo que podría hacer porque son errados los cálculos occidentales acerca de las proporciones del descontento tras la cortina de hierro.

La manifiesta desaprobación de los Estados Unidos a la forma de intervención franco-británica en el conflicto, demuestra con toda claridad que no ha existido concomitancia ni coordinación alguna de las naciones occidentales para llevar a cabo esta acción. Con ello se derrumba por sí sola la acusación comunista.

Pero queda en pie la subentendida declaración de que Rusia no tiene sus fuerzas comprometidas en Polonia, Hungría, Alemania Oriental y Checoslovaquia, y que, por lo tanto, podría emplearlas en apoyo al frente árabe o en otros teatros que distrajeran poder atacante de Gran Bretaña y de Francia.

Y esto si que es grave y digno de preocupación, porque envuelve una amenaza insoslayable sobre la paz mundial, que no podría verse realmente perturbada si el conflicto se circunscribiera a la actual zona amagada. Es lamentable que haya estallado allí el polvo que se venía dividiendo desde antiguo; pero es más lamentable aún la actitud rusa, que sin razón alguna que cohoneste sus bravatas, pretende inmiscuirse en diferendos que la afectan sólo de modo muy lejano, que no hiernen sus intereses nacionales y que, en definitiva, si se tratara de una potencia realmente pacífica, debería mirar con buenos ojos la libertad de tránsito, indiscriminada y segura, a través de todas las rutas marítimas.

No es posible prever el futuro de los acontecimientos; pero debemos hacer votos por que las dificultades actuales puedan zanjarse sin nuevos derramamientos de sangre y sin la aviesa tutoría que sobre el mundo árabe desearía asumir Rusia con argumentos traídos de los cabellos.

Una iniciativa de promisorio porvenir

En el último Consejo de Ministros, el Presidente de la República impartió instrucciones para que se ponga en marcha un efectivo plan de fomento de la actividad pesquera en el país.

Chile, con un litoral marítimo de más de 4.000 kilómetros y mares de una riqueza ictiológica extraordinaria, es una nación que, desde hace muchos años, debería encontrar su principal fuente de abastecimientos alimenticios en la producción oceánica. Pero, por falta de enseñanza conveniente orientada en este sentido, somos un conglomerado carnicero, del mar constituyen platos de lujo, fuera del alcance del común de la población.

Esta desconformidad de nuestras costumbres con el mundo que nos impone la naturaleza se ha hecho mucho más perturbadora durante los últimos quinquenios en que, por el crecimiento de la población, el alza de su tipo de vida y otras causas de parecido origen, la ganadería bovina no es capaz de abastecer las necesidades del consumo.

Es así como gastamos alrededor de 15 millones de dólares anualmente en la importación de carnes y se deben invertir enormes sumas en moneda corriente en el fomento de la ganadería en el territorio, sin que, hasta la fecha, se hayan logrado progresos efectivos en este terreno.

Desperdiciamos, asimismo, posibilidades inmensas de buenas utilidades en divisas al no industrializar la preservación, cría, distribución e industrializa-

guna para la economía, y, en cambio, nos abre posibilidades realmente incalculables de nuevas riquezas.

La iniciativa que ha puesto en marcha el Jefe del Estado, que será secundada con eficacia por sus colaboradores, está llamada, pues, a repercutir de modo muy beneficioso sobre la economía nacional, que debe liberarse de ciertas dependencias del exterior, en especial la de artículos alimenticios, y que necesita una diversificación intensiva, especialmente en productos exportables, para ponernos a cubierto de las fluctuaciones de precios y de volúmenes de ventas de los actuales productos básicos de colocación exterior.

Nuestra riqueza pesquera, convenientemente explotada, puede transformarse en un rubro de exportación, sobre todo en el ramo de conservas, que reemplazaría a corto plazo, a otros ingresos de moneda extranjera. Pues, si se monta una industria moderna, con maquinarias, sistemas y especialistas adecuados, estaremos en condiciones de competir en todos los mercados del mundo, lo que no ocurre con otros ramos de la producción nacional que, por lo anticuada de sus elementos mecánicos, tienen elevados costos y una productividad insignificante.

Debemos, asimismo, observar que si invertimos en adquisición de equipos de pesca y su industrialización, aunque sea parte de los 15 millones de dólares que hoy debemos utilizar para la importación de carnes, el problema no representa carga onerosa al-

PARTIDARIOS DE PAZ CENSURAN LA ACCION SOVIETICA EN HUNGRIA

El Movimiento de Partidarios de la Paz de Chile entregó ayer una declaración en la que sostiene que la intervención de las fuerzas militares soviéticas en un proceso político interno de la nación húngara, constituye un condenable atentado contra la independencia nacional de ese país.

Agrega que la invasión del territorio húngaro por Israel, Francia e Inglaterra es un acto de agresión que viola la Carta de las Naciones Unidas y que pone al mundo al borde de una conflagración.

Esta declaración ha causado sorpresa en los distintos círculos dada la tendencia claramente pro soviética del mencionado movimiento.

HOMENAJE A FACULTAD DE MEDICINA RINDEN EGRESADOS EN 1930

Los médico-cirujanos egresados de la Universidad de Chile en 1930 rindrán hoy un homenaje a la Facultad de Medicina donde cursaron sus estudios y obtuvieron su título profesional hace veintiséis años. Este acto consistirá en una recepción solemnemente en la Sala de Sesiones de la Facultad, a las 20 horas, bajo la presidencia del Rector de la Universidad, don Juan Gómez Millas y del Decano de la Facultad de Medicina, don Carlos Valdovinos. Los profesores de la época y de los egresados que residen en la capital y de los que se han trasladado a Santiago para este efecto.

Hablarán el profesor doctor Armando Larraín por los profesores, el doctor Alfonso Escobar por los egresados y el profesor Garretón por las autoridades universitarias.

En la noche se ofrecerá un biquete en el Club de la Unión, en honor de los profesores, de las autoridades de la Universidad de Chile y de los egresados de provincias.

Mañana sábado los médico-cirujanos del año 1930 se reunirán con sus familiares en el Hotel La Bahía de Cartagena, donde se desarrollará un programa social.

COMISION DE CAMBIOS PRECISO LAS ATRIBUCIONES DE COMITES LOCALES

Las atribuciones de los Comités Locales fueron precisadas en la última reunión de la Comisión de Cambios Internacionales, dejando las facultades para resolver las solicitudes de exportación y las anexas referentes a las previas en vigencia.

EN LA FUNDACION DE INGENIEROS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

La Fundación de Ingenieros de la Universidad Católica celebrará su tradicional reunión anual el sábado 10 del presente, con una sesión de la Junta de Vigilancia seguida de un almuerzo que se servirá en el cuarto piso del Club de la Unión.

La Junta dará cuenta del ejercicio financiero del período recién pasado y se procederá a elegir nuevos directores.

Al almuerzo han sido invitados el Rector de la Universidad Católica, el Secretario y los Decanos de la misma y miembros de otras fundaciones en formación.

La Fundación de Ingenieros de la Universidad Católica, durante el período recién pasado, ha entregado como ayuda a la Facultad de Ingeniería de la Católica, diversas obras que suman en total, casi el millón de pesos.



Carmen Micucci, la estudiante Enamorada; Lucy Salgado, la Pipirita, y César Millas, el Estudiante, en el estreno de la comedia musical "Y... a veces estudiamos", que hoy, en Función de Gala, presenta la Federación de Estudiantes, en el Teatro Municipal, bajo la dirección de Rodolfo Soto, con música de Tito Lederman y letra de Ariel Arancibia.

DIRECTIVA ELIGIO CONVENCIÓN DE OFICIALES DE PRESUPUESTO

Hoy se llevará a efecto la segunda sesión plenaria de la Convención Nacional de Oficiales del Presupuesto, cuyo acto inaugural se llevó a efecto el miércoles.

En aquella ocasión, saludó a los delegados de diferentes puntos del país, el secretario general, Jorge Restelli, quien dio cuenta de la presencia en la sala de los distinguidos Emilio May y Rafael Solís, presidente de la Asociación de Empleados de Tesorería y de Impuestos Internos y de las escuadrillas por el Ministerio de Hacienda, señor Urrutia.

El señor Sergio Molina, Director de la Oficina del Presupuesto y Finanzas del Ministerio de Hacienda, se dirigió a los congresistas, augurándoles éxito en los trabajos a realizarse, dando el temario presentado y la calidad de los participantes.

A las 10 horas, se procedió a elegir la mesa directiva de la Convención, que quedó compuesta como sigue: Presidente, señor Miguel Acuña, de Valparaíso; secretario,

COLEGIO SAN IGNACIO PROSIGUE ACTOS DE SU PRIMER CENTENARIO

Hoy continuará desarrollándose el programa con que la Compañía de Jesús está celebrando el primer centenario de existencia del Colegio "San Ignacio", programa que culminará el domingo con un almuerzo al que asistirá cerca del millar de personas.

En el Día de los Muertos, hoy, a las 8.30 horas, será oficiada una misa de réquiem en memoria de los profesores y ex alumnos fallecidos, acto al cual asistirán el personal sejar, educandos dirigentes y miembros de la Asociación de Ex alumnos que dirige el señor Sergio Fernández Larraín.

Mañana, a la misma hora, el Obispo de Osorno Monseñor Maximiliano Valdés, celebrará una misa por los miembros del clero secular y regular egresados de este mismo plantel. Luego a las 11 horas, habrá una hora santa en la Capilla Doméstica para los mismos, predicada también por Monseñor Valdés.

A las 19 horas, se realizará una velada de gala en el Teatro Municipal con la participación de destacados elementos artísticos de la Orquesta Sinfónica de Chile, etc.

El programa centenario culminará el domingo. A las 11.30 horas habrá una misa de acción de gracias, a cargo del Arzobispo de La Serena Monseñor Alfredo Cifuentes y predicará el Presbítero José Manuel Barros Matte. De inmediato el Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio, oficiará un Te Deum.

Finalmente, a las 13 horas, será servido el banquete de clausura en el patio del colegio, con asistencia del Ministro de Educación, quien hablará en representación del Primer Mandatario.

Estudiantes abandonan esta noche sus libros para cantar y bailar en el Teatro Municipal

Reviven en el escenario la de saparecida Fiesta de Primavera

"La generación universitaria del año 1956 se ha sentido huérfana de su alegría en Primavera, y ha resuelto volcarla en el escenario del Teatro Municipal", nos dijo Rodolfo Soto, el autor y director de la comedia musical que presenta la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, con elementos de todas las universidades de Santiago.

Anoche, al llegar al escenario donde se efectuaba el ensayo general, ya 120 muchachos y muchachas giraban al compás de la música de Tito Lederman y la Orquesta Sinfónica, con los Coros del Conservatorio Nacional. Un desfile de las Facultades de Bellas Artes, de Ingeniería, de Arquitectura, de Leyes, de Medicina, con sus respectivas canciones, llenaban de melodías el Teatro solitario, y recordaban aquellos años de Fiestas de Primavera, con la Orquesta de los Aficionados y con el actual profesor de Filosofía, Jorge Millas, entonces joven presidente de la Federación de Estudiantes de Chile.

Las dificultades técnicas de grabación fueron salvadas por el ingeniero Luis Marcos Stuenkel, que en no menos de 60 horas, coordinó los 72 temas de canciones y ballets, todos creados especialmente por Tito Lederman —nos informa Rafael Toro—, que encarna el papel de El Deportista, y que ha tenido a su cargo el financiamiento de la obra, la más dura prueba, para quienes se embarcaron por primera vez en esta tarea.

En el aspecto artístico, no sólo se ha incluido una tierna y romántica historia de estudiantes, sino que también tres originales ballets, titulados "La Calle", "Elección de Reina" y "El Matrimonio", a cargo del ballet de Nora Salvo, y alumnos seleccionados de la Escuela de Extensión Musical.

Muchas de las figuras que se destacan como actores y artistas serán verdaderas revelaciones para la crítica, y darán a conocer nuevos valores para los teatros de estudiantes. Destacados por Tito Rodríguez, del Drama Club, avezado actor; estudiantes como Lucy Salgado, Carmen Micucci, Rafael Toro, César Millas, Víctor Rodríguez, Sergio Bustos, Gloria Acevedo, Jorge Rencoret, y otros, son algunas de las nuevas estrellas de comedia musical.

Esta noche, en Función de Gala, a las 22 horas, y a Beneficio de la Escuela de Niños Lisiados, cuya obra encabezará la Clara Rosa Otero, la Federación de Estudiantes comienza una temporada, que despertará los recuerdos juveniles, de quienes pasaron por la Universidad hace 20 años, y el entusiasmo de los que actualmente estudian bajo el alero del Alma Mater.

Estudiantes en el ensayo general de la comedia musical que esta noche estrenan en Función de Gala.

Concentración comunal prepara "Unión Vecinal" de San Miguel

La Unión Vecinal de San Miguel prepara una concentración de todas las poblaciones de esa comuna, con el objeto de plantear a las autoridades de Gobierno, los más urgentes problemas que les afectan.

La directiva de esa organización auspiciada previamente ha convocado a los personeros de las instituciones afines que existen dentro de la comuna, tales como las de la Gran Avenida, Santa Rosa, Mackenna, etc., todos los cuales se han demostado dispuestos a cooperar al buen éxito de esta iniciativa.

Se incluirán en la lista aquella concentración problemas de beneficio colectivo, tales como el saneamiento ambiental, principalmente en lo que se refiere al traslado de algunos sectores que emanan gases pestíferos, tales como el sector de la tala de agua potable cantarrillo y los sectores de diversos sectores que causan tales servicios; entre otros, los de mejores condiciones de los actuales moradores de poblaciones "callampas", etc.

El domingo habrá una reunión entre las indicadas entidades y se tratará de acordar los detalles para esta concentración el domingo a las 10 horas, en un teatro, serán invitados Ministros de Fomento, parlamentarios, autoridades sanitarias, el Alcalde, etc., etc.

SEMANA DE DIVULGACION DE LA LABOR DE VISITADORAS SOCIALES

La Cuarta Semana de Divulgación del Servicio Social Profesional organiza la Federación Nacional de Agrupaciones de Asistentes Sociales que se realizará entre el 5 y el 11 de este mes.

Muchas de las figuras que se destacan como actores y artistas serán verdaderas revelaciones para la crítica, y darán a conocer nuevos valores para los teatros de estudiantes. Destacados por Tito Rodríguez, del Drama Club, avezado actor; estudiantes como Lucy Salgado, Carmen Micucci, Rafael Toro, César Millas, Víctor Rodríguez, Sergio Bustos, Gloria Acevedo, Jorge Rencoret, y otros, son algunas de las nuevas estrellas de comedia musical.

Esta noche, en Función de Gala, a las 22 horas, y a Beneficio de la Escuela de Niños Lisiados, cuya obra encabezará la Clara Rosa Otero, la Federación de Estudiantes comienza una temporada, que despertará los recuerdos juveniles, de quienes pasaron por la Universidad hace 20 años, y el entusiasmo de los que actualmente estudian bajo el alero del Alma Mater.

En forma espectacular se suicidó en pleno centro un obrero de 51 años

Un hombre soltero, de 51 años de edad, fue el protagonista de un espectacular suicidio al lanzarse desde el octavo piso de un edificio en construcción, dejando una carta llena de frases incoherentes que indicaban un anormal estado psíquico.

Corca de las trece horas de ayer, llegó hasta Tenderón 26, un hombre, con apariencia de obrero, vestido de negro, subió con toda calma hasta el octavo piso —según las declaraciones de una persona que lo observaba desde otro edificio— y estuvo largo rato en la marquesina de esa obra en construcción. Fumó varios cigarrillos y se paseaba impacientemente.

De pronto, se lanzó al vacío y chocó con otra marquesina que existe en el segundo piso, desde donde cayó al suelo, presumiéndose que murió instantáneamente con el primer golpe.

Investigaciones practicadas por la Brigada de Homicidios identificaron al suicida como a Favio A. Pantoja Franco, soltero, de 51 años de edad, domiciliado en Alameda 3637.

Dejó en el sitio desde el cual se lanzó a la muerte, una dirección "11111111" —la correspondiente al primer Juzgado—, algunas frases incoherentes que no permitieron la trágica determinación.

En círculos policiales se estima que el suicida sufrió trastornos mentales.

CONFESO SU CRIMEN AUTOR DE LA MUERTE DE JOVEN MALVINA ARAYA

Con una fría y escalofriante confesión del padre de la niña Malvina Araya Miranda, quedó esclarecido el horrible crimen que se perpetró en la persona de esa joven de 14 años de edad, cuando Custodio Araya Araya la mandó a quemar viva.

En la tarde del jueves, el juez a cargo del proceso, Gustavo Zeballos King, de San Bernardo, entregó al detenido Araya a Investigaciones de esa ciudad, cuyo personal comenzó a actuar con toda diligencia y dedicación. Ya en poder de la policía el desnaturalizado padre de la joven Malvina confesó su delito con un silencio propio de un ser de condiciones anormales. Dijo que hacía tiempo que tenía "intención de liquidar a mi hija", porque le era un obstáculo en su vida.

De acuerdo con la confesión de Araya actuó asesino por un muchacho de 17 años, que fue quien lanzó a la vida el ácido que luego al caer, provocó la muerte.

Actualmente no ha sido dada otra persona que tuvo participación en las gestiones de la vida, luego de enviar a su hija.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MAULLIN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de MAULLIN, con un presupuesto oficial de \$ 917.344:

550 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de MAULLIN, el martes 6 de noviembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.

EL DIRECTOR

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

CONCURSO

Llámanse a concurso para proveer un cargo de Arquitecto, grado 5.º, de la Escala de grados y sueldos del personal de las instituciones semifiscales, con renta anual de \$ 323.472, y seis horas diarias de trabajo.

Los oponentes deberán acreditar 10 años de ejercicio profesional, a lo menos, y acompañar antecedentes sobre obras ejecutadas, cargos desempeñados y certificados de competencia profesional expedidos por empresas particulares o de organismos del Estado o dependientes del Estado.

El concurso se cerrará el día 10 de noviembre. Los antecedentes deberán dirigirse en sobre cerrado, a nombre del Vicepresidente Ejecutivo, Compañía N.º 1288.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MONTE PATRIA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en calle P. L. GALLO, de la comuna de MONTE PATRIA, con un presupuesto oficial de \$ 5.169.281:

a) 2.000 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 1.100 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Monte Patria, el lunes 12 de noviembre, a las 10 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Ovalle.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.º 41

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos, puestos en el Arsenal Naval de Valparaíso:

ALMOHADAS de lana, COLCHONES de lana, FRAZADAS de lana, FUNDAS para almohadas y FUNDAS para colchones.

Esta Propuesta se abre en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el MARTES 21 de noviembre de 1956, a las 16 horas. Los formularios respectivos con bases y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, segundo piso y en Santiago, Aguilera N.º 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

PAVIMENTACION AVENIDA SAN JOAQUIN

Llámanse a propuestas públicas para la pavimentación de la calzada y aceras de la Avenida San Joaquín, en el tramo comprendido entre el Camino a Melipilla y la calle Bascuñán Guerrero, de acuerdo con las bases administrativas y especificaciones técnicas generales y bases y especificaciones especiales elaboradas por la Dirección de Pavimentación, que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Estudios y Precios, calle Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 17.30 horas.

Las propuestas serán abierta el viernes 9 de noviembre próximo, a las 16 horas en el Salón Rojo de la Alcaldía de la I. Municipalidad de Santiago.

GERMAN CORTEZ MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LONQUIMAY

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en la calle INDEPENDENCIA, de la comuna de LONQUIMAY, con un presupuesto oficial de \$ 758.970:

a) 450 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 85 metros cúbicos de rellenos de empréstitos.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Lonquimay, el martes 6 de noviembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Victoria.

EL DIRECTOR SUPLENTE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS

N.º 487 1.800 Kls. Tejido tubular de algodón, para el día 20 de noviembre de 1956 a las 11 horas.

N.º 488 200 litros Aceite linaza.

290 Gms. Pinturas varias.

20 Gms. Aguarrás, para el día 16 de noviembre de 1956, a las 10 horas.

N.º 489 83 Ambos de franela gris.

28 Ambos, tallas para 12 a 16 años.

50 Chaquetones casimir lana azul.

32 Vestones casimir lana azul.

48 Blusas casimir lana azul.

30 Capas p. médicos casimir lana azul.

150 Pantalones casimir lana azul, para el día 12 de noviembre de 1956, a las 15 horas.

Bases y antecedentes solicitarlos en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.º 614, Santiago.

EL JEFE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle ALMAGRO, de la comuna de LOS ANGELES, con un presupuesto oficial de \$ 2.906.694:

1.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LOS ANGELES, el viernes 9 de noviembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Los Angeles.

EL DIRECTOR

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Entrada de poderosos contingentes rusos a Hungría plantea nueva y grave crisis

BUDAPEST, 1.º (U. P.).— El Gobierno húngaro conmina hoy que continúen entrando en Budapest tropas soviéticas. La declaración fue hecha por Oszkar Boczoni, el vicepresidente del Gobierno, en una conferencia de prensa.

CERCADOS POR RUSOS TODOS LOS AERODROMOS.— Viena, 1.º (U. P.).— Radio de Budapest dijo hoy que las fuerzas blindadas soviéticas cercaron todos los aeropuertos de Hungría para impedir la evacuación de los soldados húngaros. Las unidades soviéticas se abrieron fuego contra los edificios de la fuerza aérea húngara, pero después de ello se retiraron.

Sin embargo, viajeros que llegaron a la capital, dijeron que las fuerzas soviéticas habían bombardeado en el aeropuerto de Győr. Al mismo tiempo, se dijo que el rumor de que las unidades soviéticas y húngaras estaban luchando entre sí, no se pudo confirmar. El rumor de que las unidades soviéticas habían bombardeado en el aeropuerto de Győr, al mismo tiempo, se dijo que el rumor de que las unidades soviéticas y húngaras estaban luchando entre sí, no se pudo confirmar.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

lebrada en el Salón de los Gobiernos de la Casa del Parlamento.

Fuentes informadas dijeron que las fuerzas soviéticas, que se abrieron fuego contra los edificios de la fuerza aérea húngara, pero después de ello se retiraron.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

El Primer Ministro, Imre Nagy, que se trata simplemente de un reagrupamiento de fuerzas y que no hay intención alguna de hacer ataques.

Los informantes dijeron que tropas soviéticas están entrando en Hungría por las fronteras del norte y el este.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

La noticia creó un gran pánico en Budapest y en los alrededores. El Gobierno declaró que la situación era grave y que se estaban tomando medidas para proteger a la población.

de Suez por sus dos extremos, lo que, al parecer, indica que se están por hacer operaciones de desembarco para apoderarse de la Zona del Canal.

NASSER ORDENA CONFISCAR COMPANIAS PETROLERAS.— EL CAIRO, 1.º (U. P.).— El Ministro de Industria y Comercio, según un comunicado del Gobierno, se incautó de las compañías petroleras británicas y una francesa.

Las compañías son: Shell Petroleum Company, Anglo-Egyptian Oil Fields Ltd. y French Egyptian Petroleum Company.

Por otra parte, el Ejército egipcio se hizo cargo hoy de la protección de todos los Servicios Públicos.

ALARMA AEREA EN EL CAIRO.— EL CAIRO, 1.º (U. P.).— Explosiones sostenidas, de bombas y el ruido de la artillería antiaérea señalaron hoy la novena alarma por ataque aéreo contra esta capital.

La incursión comenzó a las 4.40 de la tarde y duró una hora y 35 minutos. Se informó que el bombardeo se concentró sobre los suburbios occidentales de la ciudad.

EGIPTO PIERDE OTRO BUQUE.— EL CAIRO, 1.º (U. P.).— La Jefatura Militar egipcia informó hoy que aviones británicos y franceses hundieron un buque egipcio en el Canal de Suez, interrumpiendo la navegación.

Dice el anuncio que los bombarderos anglo-franceses hundieron el navío "Akka", cerca del lago Timsah.

ITALIANOS QUIEREN PERLEAS POR EGIPTO.— ROMA, 1.º (U. P.).— Una cantidad no determinada de italianos se han ofrecido para luchar al lado de Egipto en las hostilidades del Medio Oriente, según anunció el periódico "Avanti".

Un vocero dijo que no podía dar cifras alguna todavía o manifestar si el ofrecimiento fue aceptado. Dijo que el ofrecimiento fue enviado a El Cairo, para conocimiento del Gobierno.

EN GAZA.— ISRAEL anunció haber logrado aislar la franja de Gaza, de 32 kilómetros de largo, del resto de Egipto y de tener copados a unos 20.000 de los mejores soldados egipcios.

Otras noticias recibidas en Londres dicen que las tropas israelíes se encuentran a 32 kilómetros del Canal de Suez por el sur, y que en esas operaciones utilizan paracaidistas.

El general Sir Charles Keightley, comandante en jefe de las fuerzas anglo-francesas, declaró que los ataques aéreos continuaban hasta que Egipto "se mostrara razonable".

Pero Nasser no ha dado todavía el menor indicio de abandonar la lucha. Como lo proclamó en su discurso por Radio El Cairo.

Dijo que Egipto retirará sus fuerzas del Desierto de Sinaí para tomar posiciones al oeste del Canal. Añadió que librará, además de la guerra organizada, lucha de guerrillas. Las unidades egipcias han empezado a distribuir armas a la población.

La lucha parece extenderse. Fuerzas israelíes chocaron con patrullas israelíes durante la noche y dijeron haber penetrado en territorio israelí antes de retirarse.

En las Naciones Unidas, un portavoz egipcio denunció que aviones británicos y franceses estaban operando desde aeródromos israelíes.

En Moscú el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, dijo que se refina una nueva conferencia afro-asiática para estudiar el modo de ayudar a Egipto.

Entre las naciones asiáticas que han protestado por los ataques anglo-franceses a Egipto están casi todas las del commonwealth británico, incluyendo a la India, Pakistán y Ceilán.

El Primer Ministro, Eden, declaró al Parlamento que Gran Bretaña no ha declarado la guerra a Egipto.

SIRIA DISPUESTA A LUCHAR.— DAMASCO, 1.º (U. P.).— El Primer Ministro sirio, Abul El Assady, dijo esta noche en el parlamento que Siria ha puesto sus fuerzas armadas a disposición de Egipto, en caso de que este último necesite ayuda.

El comandante único en el Ministerio de la Guerra egipcio, mayor general Abdul Hakim Amer.

Al mismo tiempo, el Ministro de Relaciones Exteriores, Khalil Kalad, envió un cable al Secretario General de la Organización de Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, dándole las gracias por su "firme actitud" a raíz de la acción anglo-francesa contra Egipto.

DESASTROSOS BOMBARDEROS SUFRIO EGIPTO.—

Los soldados israelíes ocuparon, después los tanques rusos y enfilaron sus cañones contra los egipcios.

La Radio de Jerusalén dijo que la batalla más grande del día se libró en un lugar situado a 72 kilómetros al este de Suez, ciudad en la que terminó el Canal, cuya extensión es de 163 kilómetros.

La batalla, que se libró entre las unidades blindadas de los dos ejércitos fue la más fuerte desde que Israel se lanzó a la ofensiva, en el desierto, el lunes por la noche.

A las ocho de la noche (hora del Meridiano de Greenwich), la estación dijo que la lucha continuaba todavía en El Arish, punto situado a unos 40 kilómetros del Canal, en la principal línea ferroviaria de Egipto.

Los soldados egipcios de la zona de Gaza huyeron a un largo de esa ruta, según los informes de esta mañana.

EL EJERCITO EGIPCIO EN COLAPSO.— La Radio de Jerusalén dijo que todo el Ejército egipcio en la península de Sinaí se halla en estado de colapso.

También dijo que una parte de la fuerza egipcia fue "ilicuada", otra parte "capturada" y el resto estaba tratando de huir del cerco israelí.

La emisora afirmó que las fuerzas egipcias estacionadas en la península de Sinaí fueron reforzadas por los tres días de campaña.

Las sirenas dieron la señal de alarma esta noche en Tel Aviv. Poco después, sin embargo, dieron la señal de normalidad.

Los soldados de las unidades egipcias cercadas por los israelíes, dijo un portavoz, "estaban llenos de pánico y pretendían huir hacia el Canal de Suez".

GRAN BATALLA DE TANQUES EN BIR RHODI SALEM.— Según Israel, las fuerzas egipcias lucharon contra las fuerzas israelíes en la península de Sinaí, una brigada y otras unidades blindadas, dos divisiones regulares del Ejército y algunas fuerzas auxiliares.

No se dio a conocer la fuerza de estas "otras unidades blindadas".

"Algunas de esas unidades blindadas lucharon contra las fuerzas mecanizadas de Israel en Bir Rhodi Salem, punto situado al nordeste de Suez, en la carretera principal de Israel a Imailla.

Ahí fue donde, según el portavoz, se libró la batalla más fuerte del día de la destrucción de los israelíes se apoderaron al final de esta batalla de docenas de tanques egipcios.

Al mismo tiempo se informó que las bajas en el destruido egipcio "Ibrah" Flawah, capturado ayer por los israelíes, fueron tres muertos y 18 heridos.

Se cree que varios marinos egipcios en un barco al ancla en el puerto de Suez.

NASSER EXPLICA LA RETIRADA DE SINAÍ.— EL CAIRO, 1.º (U. P.).— Destacamentos de los nuevos reclutas del Ejército de la Liberación Nacional marcharon hoy hacia el frente, pero antes de salir de la ciudad, se concentraron delante de la Presidencia para presentar armas al Presidente Nasser.

"Nuestras vidas por Egipto y por Nasser", exclamaron al unísono.

El Primer Mandatario anunció que el grueso de las fuerzas egipcias que enfrentan a los invasores israelíes en la península de Sinaí, se retiraron al oeste del Canal de Suez. Explicó que la amenaza de una invasión anglo-francesa a lo largo de la vital vía marítima, determinó la medida.

La estrategia anglo-franco-israelí, explicó, consistió en aislar las principales fuerzas egipcias en Sinaí, destruirlos y entonces ocupar Egipto.

"Para frustrar este plan —continuó Nasser—, Egipto tuvo que tomar la grave decisión de retirar el grueso de sus fuerzas de Sinaí hacia el oeste del Canal de Suez para enfrentar a los invasores anglo-franceses."

Añadió que se dejó a la península de Sinaí en poder de los israelíes, hasta que las fuerzas egipcias hayan podido eliminar la amenaza de una invasión anglo-francesa.

Más adelante, Nasser dijo: "Ayer, a las siete de la noche, Gran Bretaña y Francia comenzaron sus incursiones aéreas contra El Cairo, Alejandría y la Zona del Canal."

Sus ataques aéreos se concentraron en nuestros aeródromos. Querían destruir la fuerza aérea egipcia que había logrado inabastecible superioridad en los dos últimos días, dominando la batalla y reduciendo a la fuerza aérea israelí."

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el artículo 7.º de la Ley No 11.031.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga.

El imponente responderá con su fondo de retiro de las cantidades que percibiera indebidamente por concepto de asignación familiar, de sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga.

ARTICULO 41.— Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero, y los empleadores y patronos que se coludieren con aquéllos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de prisión o reclusión menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerado como una presunción fundada de la comisión de este delito.

ARTICULO 42.— Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentran afiliadas o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquéllas a base de éstos, serán sancionadas con las penas de prisión menor en sus grados mínimo a medio.

ARTICULO 43.— Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión.

ARTICULO 44.— Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores, estarán obligadas al reintegro de las sumas percibidas indebidamente, y subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso.

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna pagada por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida, y que no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares, se entregarán diariamente en la portería del primer piso y en la Sección Asignación Familiar, situada en el segundo piso de las oficinas de esta Caja.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL ABASTECIMIENTO DE PAPEL PARA DIARIO EN PAISES AMERICANOS

LA HABANA, 1.º (U. P.).— La Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa escuchó hoy el informe de su Comisión del Papel de Diario, que preside Angel Ramos, propietario del diario "El Mundo", de San Juan de Puerto Rico.

Respecto de América Latina, señala que, en términos generales, en 1954 hubo pocos cambios en las exportaciones de América del Norte. "Esto puede atribuirse en gran parte a la falta de dólares que impidió a países como Argentina, Chile, Brasil y Uruguay, comprar papel de periódico en el Canadá y en los Estados Unidos —dice el informe—.

"En 1955, hasta la fecha, no ha habido cambio radical en las exportaciones de América del Norte a América Latina, de nuevo, debido principalmente a la situación de cambio monetario."

En 1955, Canadá y los Estados Unidos produjeron más papel que en años anteriores. Canadá produjo 6.190.647 toneladas, en tanto que los Estados Unidos produjeron 1.552.294. De la producción canadiense América La-

tina recibió 168.741 toneladas, y de los Estados Unidos, 118.000. Los Estados Unidos consumieron 1.373.638 toneladas de la propia producción y 5.070.211, de la canadiense.

"En muchos mercados latinoamericanos —añade el informe—, la continua crisis de la situación en el cambio de moneda, los editores tendrán que depender de fuentes escandinavas o europeas para su papel de periódico."

Sólo de un Acondicionador Worthington puede esperarse para todo el año...

Fundamentalmente libre de entrapamientos —plena calefacción durante el invierno y un ambiente fresco a todo hora en el verano— sin tener que mover reguladores de tiro ni palancas de control.

Tamaño más pequeño que el de cualquier otra unidad comparable que tiene más fácil su instalación.

Extra silencioso. Circuito aislamiento de Fiberglas, con ventilo-compensado. No hace ruidos. Worthington Corporation, Sección F. S. R., Harrison, New Jersey, E. U. A.

Acondicionadores de 2 a 3 toneladas y calefactores de gas e de aceite. Obtena detalles completos del Distribuidor Worthington de su localidad. Investigue las facilidades de asesoramiento y servicio técnico especializado que Worthington ofrece por medio de sus distribuidores.

WORTHINGTON

Representante Exclusivo

FORAM CHILENA Ltda.
INGENIEROS INSTALADORES

TE — Hoy ofrecerá un té a sus relaciones la señora Telara de Ojeda.

VIAJEROS — A La Serena, se ha dirigido el señor Alberto Díaz Jiménez.

RECEPCION — La señora Sonia Cañas Madrid ofrecerá, sábado 3 del presente, una recepción a sus relaciones sociales en su residencia de la calle de Iver, a las 20 horas.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

señor Jorge Silva Joa-
quín, señor Nelly de Abascal;
de Estados Unidos y se-
ñor Corrigán, señor Juan
Rodríguez Vial y señora,
señor Antonio de Mancini,
Guillermo Valenzuela y
señor Guillermo Tume-
r, Marcial González von
y señora, señor Car-
los Silva, señor Jorge
Cortés, señor de Colombia
de Gutiérrez, señor
Antonio y señora, se-
ñor Pizarro de Astorquiza,
señor Osorio y señora,
señores de Precht y se-
ñora, señor de la Cruz,
señor Plaza y señora, se-
ñora Rosa Bravo y
señor Carmen Labra Loyola.

NO MILITAR — 1914 —
 de la Escuela de la Cruz Roja.
 Retiro del curso se efectuó el 1.º de mayo.
 Retiro el sábado 10 de mayo, a las 13 horas. Las señoras se reciben en la casa del Circolo hasta el viernes.
 (Ayda, B. O'Higgins)

[illegible]

Recepción: Piso Séptimo
(Frente al Banco Central)
FONO 62176 (5 líneas)

Hogar Belleza Modas

PLATOS QUE SE GUISAN CON SOBRANTES DE CARNES

Los sobrantes de carne se pueden aprovechar en hacer ricos platos económicos, que bien presentados no tienen nada que envidiar a los guisos preparados especialmente. El ingenio de la dueña de casa puede desarrollar mil variedades de ellos. Algunas sugerencias para las variaciones en sus comidas:

Platos con carne ya asada, estofada o hervida:
CARNE DE ESTOFADO ASADO: Se corta en dados, puer en una sartén media taza de aceite o manteca, dorar en ella una cebolla picada y agregarle después 2 tomates pelados y picados o salsa de tomates, perejil también picado, laurel, medio vaso de vino, agregarle la carne, tapar y dejar hervir unos minutos. Se sirve acompañada de arroz hervido blanco, o la manteca o con puré de papas cocidas y saladas en manteca.

RECORTES DE CARNE: Más o menos 300 gramos se pican y se saitan en aceite con cebolla dorada, aparte se baten cuatro huevos agregándole medio litro de leche y condimentando con sal y pimienta, se agrega a la carne cocinando ésta en una asadora.

Una mujer dice: si

Tan desprestigiado está nuestro pobre NO que, cuando una mujer dice NO, hasta los niños saben que pueden insistir con la seguridad que obtendrán lo que ellos quieren.

"Aún no le he dado el sí", decían nuestras abuelas al hablar de algún joven que pretendía a una niña. Y toda la familia estaba preocupada de ese sí o de ese no.

No queremos pensar que el sí o el no de otras épocas tenían más fuerza que el de ahora. Pero, lo que sabemos a ciencia cierta es que cuando una niña daba el sí, era porque era sí, o el revés.

Ahora que a algunas le digan NO, no tiene tanta importancia. La mayoría de las veces tiene la fuerza que tiene una afirmación cuando le aseguran en alguna oficina pública que sus papeles están listos para la firma del jefe respectivo. De esto sabemos que nuestro asunto se está "tramitando". Lo mismo, parece regir en nuestros sí y nuestros no de la vida privada.

La mujer sabe que si pide cuatro días seguidos un presupuesto para comprar "algo muy barato" que traigan de contrabando" al fin su pedido va a resultar favorable. Por consiguiente o por abulia, el sí aparece de los labios del marido.

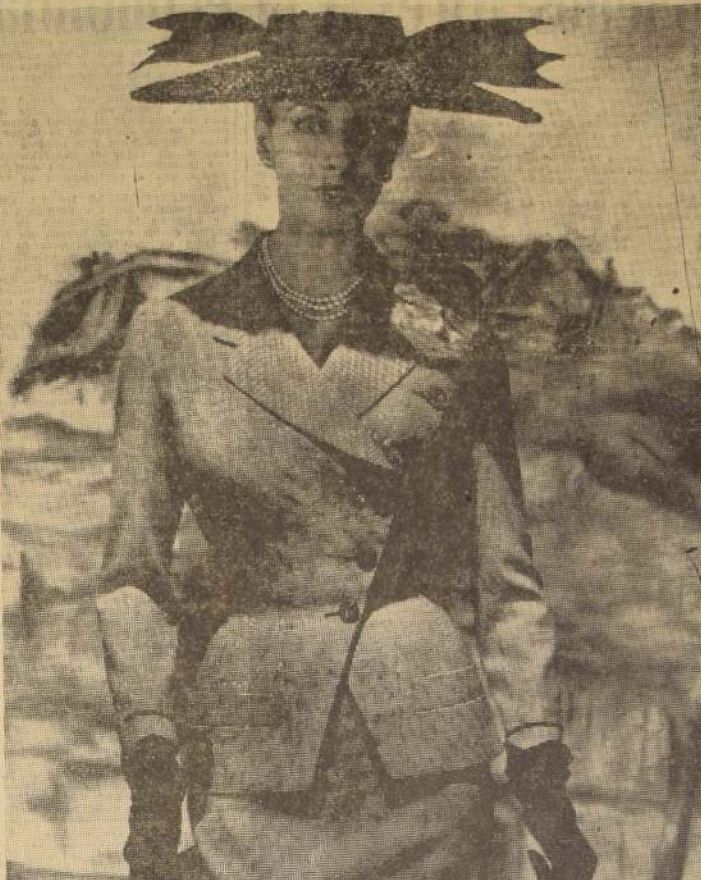
A su vez, el marido sabe que conseguirá de su mujer todo lo que se propone si sabe presentarle las cosas en forma muy adecuada. ¿Y quién no tiene su talón de Aquiles?

Si usted observa los casos en que el sí o el no varían de un día a otro podrá ver que se consiguió lo que se pretendía, porque esas palabras no tenían ninguna fuerza positiva.

La mayoría de las veces decimos sí o no sin casi pensar. Poca son las personas que pesan en su verdadero valor la palabra empeñada. La palabra nos sale tan fácilmente de la boca que de repente sin darnos siquiera cuenta hemos dicho sí a algo que bien podía haber sido no. Otros sí y otros sí se han desprestigiado por testarudez. "Por dar la contra" como vulgarmente se dice. Esto como lo anterior no tiene ninguna fuerza moral ni autenticidad, como para reforzar cada vez que se presente la oportunidad. De ahí el fracaso de nuestro sí o de nuestro no.

El sí y el no están sufriendo actualmente el mismo mal de la época: la superficialidad. Cuando nuestro razonamiento no tiene elementos sólidos el edificio se desmorona. Y como nos hemos acostumbrado a edificar a la paciencia.

Y. M.



EL TAILLEUR PRACTICO.— Pierre Balmán adornó con una abotonadura oblicua, este elegante tailleur de "pied de poule", en blanco y negro. Es el traje indispensable de media estación, acompañado con una capelina de paja negra y cinta de faya, tal como el modelo; es la toilette perfecta que le presta chic y refinamiento a la figura.

Siga siendo coqueta después de los 20 años

PARIS.— (AFP).— (Intercontinental).— Las mujeres que, según el eufemismo, aceptado, "pasan ya de los veinte", deben evitar dos escollos: el uno consiste en abandonarse, renunciando al cuidado y conservación, al no de su persona, al menos de su belleza, y el otro, en proseguir aquellos cuidados y observaciones exactas que igual que cuando tenían los famosos veinte. Hay que reconocer que el segundo error está mucho más extendido que el primero; sin embargo, existen todavía mujeres de temperamento demasiado tímido, demasiado apesadumado, que se inclinan con harta facilidad a pensar que maquillarse, por ejemplo, ya no corresponde a su edad. Cuando precisamente corresponde sobre todo a su edad. Todo estriba en hacerlo de manera inteligente y acomodándose precisamente a esa edad que en el fondo los obsesiona y en la que, al atribuirle tanta importancia, acaban por hacer que los demás se fijen provocando así el efecto contrario al que desean.

Una vez que una mujer ha adoptado los métodos, los colores, el peinado, etc., que pueden hacer resaltar todo lo que continúa favoreciéndola, y borrar, o al menos atenuar, todo lo que la favorece menos, no debe pensar más en su edad.

Este consejo vale también para las que adoptan la actitud contraria: las mujeres que creen que para asegurarse una eterna juventud basta con emplear de una manera cada vez más acentuada los productos de tocador y los pequeños artificios que antaño subían a la belleza discretamente su belleza natural. Estas mujeres también están obsesionadas por la edad. Ahora bien, existe una verdad que es necesario mirar cara a cara: en realidad es imposible disimular realmente nuestra edad, pocos meses, o, en el mejor de los casos, pocos años más o menos. La evolución de un ser está marcada por tantos signos complejos que incluso sin arrugas, sin canas, sin deformación de la silueta, nadie atribuirá seriamente veinte años a una mujer que tiene cuarenta. Existen mil indicaciones sutiles que revelan lo contrario, sin hablar de la edad del marido o de la de los hijos, pasando por otros detalles indiscutibles... y por la vigilancia de las buenas amigas.

Pero hay que decir que esto no tiene importancia y que, una vez admitida su edad, una mujer puede estar llena de encanto y adornada de toda clase de atractivos. Las hay incluso que no alcanzan el perfecto desarrollo de su personalidad, tanto física como moral, hasta muy avanzada su vida.

La mujer "de cierta edad" deberá utilizar, para su rostro, cuello, brazos y manos, lociones tonificantes y cremas nutritivas, o hidratantes al su piel tiene tendencia a secarse. Pero deberá utilizarlas con moderación y discernimiento, ya que su abuso, sobre esta piel más frágil, podría marchitarse aún más. Para el colorido, emplee muy discretamente, y para el cabello, empleado sin restricción, utilice tonos tirando a naranja o a morado. En lugar de las bases de maquillaje y de las mezclas compactas de crema y polvo, será preferible también utilizar una crema ligera y unos polvos muy finos.

Deberá huir como de la peste de los tintes agresivos para el cabello. Nada envejece tanto un rostro como encasillarlo dentro de un coque sospechoso, de un oreo poco verosímil o de un negro de tinta. Por el contrario, según el tono primitivo de la cabellera, deberá preferir un castaño discreto o un rubio muy suave a menos que sepa apreciar el agradable atractivo de una cabellera gris e incluso blanca, muy cuidada, al-

La manzana en la belleza y la salud

Comer una manzana al acostarse es excelente para la dentadura, además de ayudar a proporcionar un sueño tranquilo, y ya sabemos lo que un buen reposo influye para conservarse joven y bonita. Son bien conocidas las buenas propiedades de ella y además reúne todo lo necesario para que se cumpla aquel proverbio inglés que dice: "una manzana por día mantiene alejado al médico".

Es muy importante no abusar de la sal en las comidas, sobre todo cuando se desea adelgazar, pero de cualquiera manzana es altamente beneficioso acostumbrarse a consumir la mayor cantidad de verduras y frutas crudas, como también zumos de frutas y verduras, con lo que se obtienen recetas deliciosas.

Los alemanes en su culinaria no den buenas normas de frutas que se pueden combinar con las comidas. Una de ellas es el puré de manzana para acompañar las carnes. Es altamente beneficioso para la salud y por las vitaminas que contiene es recomendable todas las edades.

Las grandes diferencias entre la mujer y el hombre

El hombre es la más elevada de las criaturas. La mujer el más sublime de los ideales. Dios hizo para el hombre un trono; para la mujer, un altar santifica.

El hombre es cerebro; la mujer, corazón. El cerebro fabrica luz; el corazón produce amor. La luz, fecunda; el amor, resucita.

La aspiración del hombre es la suprema gloria; la aspiración de la mujer es la virtud extrema. La gloria hace lo grande; la virtud hace lo divino.

El hombre es fuerte por la razón; la mujer es invencible por las lágrimas. La razón convence; las lágrimas conmueven.

El hombre es capaz de todos los heroísmos; la mujer, de todos los martirios. El heroísmo ennoblecce; el martirio sublima.

El hombre es un templo; la mujer es el sagrado. Ante el templo nos descubrimos; ante el sagrado nos arrodillamos. El hombre piensa la mujer sueña. Pensar es tener en el cráneo una larva; soñar es tener en la frente una aureola.

El hombre es el océano; la mujer es el lago. El océano tiene la perla que adorna; el lago, la poesía que deslumbra.

El hombre es el águila que vuela; mujer, elruiseñor que canta. Volar es dominar el espacio; cantar es conquistar el alma.

El hombre tiene un fanal: la conciencia. La mujer, una estrella: la esperanza. El fanal guía, la esperanza salva.

En fin: el hombre está colocado donde termina la tierra; la mujer, donde comienza el cielo.

VICTOR HUGO

¿QUE HAGO POR LOS OTROS...?

La convivencia social nos impone deberes y obligaciones de los cuales no podemos desentendarnos. Esta convivencia social que no es otra cosa que el arte de vivir con los demás, está regida por principios morales y religiosos que no excluye a ningún ser humano.

Tendríamos que a nuestro prójimo está al alcance nuestro a cada momento y cada día. Una sonrisa y una palabra amable puede parecer cosa sin valor para el que la da. Pero nos damos cuenta de la potencialidad humana que encierra al recibirlos.

Podemos ejercitar nuestra convivencia social con nuestra familia, con los empleados, con nuestros compañeros de trabajo, con las personas que nos encontramos en la locomoción colectiva y con todos los que convivimos en la calle, en el bar o en las fiestas.

Estas muestras de confraternidad humana que son signos evidentes de la moral natural, que llevamos adentro, se debe ver exteriorizadas en mayor proporción por los cristianos. El cumplir sólo con nuestras obligaciones de estado es inherente a todos. Pero, el cristiano debe dar muestras de mayor perfeccionamiento, siguiendo las normas del Maestro. Y aquí es donde entra el trabajo personal de cada uno para dar de sí no sólo lo que debe sino lo que puede en virtud del credo que profesa.

Para la ayuda al prójimo, además de cumplir diariamente con su deber, el azul pastel y el verde almidonado, la favorecedora más que el naranja, el escarlata o el verde de esmeralda. El gris oscuro, el azul marino y los tonos cálidos e intensos serán sus aliados.

ESPECIALIDAD DE LA CASA EL TRAJE SASTRE Y ABRIGO, EXCLUSIVAMENTE SOBRE MEDIDA.

MUERFANOS 718 **Komaromy** FONOS 37418 (BRETE AL T. 37418) COUTURIER

SELECCION DE GENEROS IMPORTADOS CREDITOS

25º ANIVERSARIO DE LA ACCION CATOLICA

DESFILE DE ANTORCHAS
 GRAN CONCENTRACION
 MISA DE MEDIANOCHE

SABADO
 3 DE NOVIEMBRE
 El desfile partirá desde la Iglesia Catedral.
 A LAS 22 HORAS
 para seguir por Estado y Alameda, hasta Ejército.



¡Achúntele!



¡PUEDEN SER SUYOS!!

ENTERO \$ 3.000
 VIGESIMO \$ 150

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DE SOLAR

Apreciable aporte de la comuna Lago Buenos Aires a la economía nacional



INAUGURACIÓN DEL TEATRO DE CÁMARA "ELECTRA".— Un significativo acto se efectuó la tarde del sábado, con motivo de la inauguración del Teatro de Cámara "Electra", que gracias a los esfuerzos de los artistas Margarita Fleming y Mario Perrella, contará el pueblo de este puerto. El acto comenzó con el uso de la palabra por don Mario Perrella, quien destacó los grandes sacrificios para poder realizar esta obra, agradeciendo a las personas que supieron comprender, continuar, y emocionarse, habiendo su esposa, señora Margarita Fleming, luego, el R. P. Florencio Infante, en una brillante improvisación, comparó el teatro con el estudio del corazón, y finalmente, procedió a su bendición. A nombre de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso y del Alcalde, don Santiago Díaz Bustos, se refirió el regidor don Luis Vega, quien expresó que los empresarios contarán en todo momento con la ayuda del Municipio, que cuenta con 300 butacas, siendo un decorado interior de un delicioso gusto. Esta nueva sala de espectáculos iniciará sus funciones el día de hoy, con la obra de Armando Moock, "Del bruto y por la calle", interpretada por la Cía. de Mario Perrella y Margarita Fleming. En el grabado, parte de la concurrencia que asistió a su inauguración.

A 40 pesos el kilo de merluza en Valparaíso

VALPARAÍSO.— Una creciente demanda de merluza se advierte en el mercado consumidor, llegando actualmente a colocar por término medio unos mil kilos diarios, que se expenden en los puestos reguladores que ha instalado la SAP Provincial en diversos puntos de la ciudad al precio de 40 pesos el kilo.

LA PROXIMA SEMANA LLEGA EL "ESMERALDA"

VALPARAÍSO.— Radiogramas procedentes de la Estación Radiotelegráfica de la Isla de Pascua, informan que el buque-escuela "Esmeralda" zarpa a principios de la semana próxima en viaje directo a Valparaíso.

3 ADICTOS NAVALES REGRESARÁN AL PAÍS

VALPARAÍSO.— Los Adictos Navales que fueron a las Embajadas de los Estados Unidos y de Brasil, en calidad de voluntarios, deberán volver al país, para ser destinados a distintas naves de nuestra Armada, a fin de que cumplan con el tiempo de embarque que establecen los reglamentos.

Los Adictos son: capitán de navío señor Jorge González Boti, de la Escuela de Ingenieros Navales, capitán de navío señor Raúl Rodríguez Saavedra, de la Escuela de Ingenieros Navales, y capitán de navío señor Raúl del Solar, de la Escuela de Ingenieros Navales. Estos oficiales de nuestra Armada deberán regresar a Chile en el mes de marzo próximo.

En reemplazo de nuestros Adictos Navales en Estados Unidos y el Perú, se designarán al capitán de navío señor Mario González, actual Director de Armamentos, y al capitán de fragata don Rodrigo Fuenzalida, respectivamente.

EL "REINA DEL MAR" LLEGA ESTE MES

VALPARAÍSO.— Dada el día 20 de noviembre tiene anunciado su arribo a Valparaíso, procedente de Liverpool y puertos intermedios, el transatlántico "Reina del Mar", de la Compañía Inglesa de Vapores. Viene con pasaje completo y gran cantidad de mercancías.

AL CAMPEONATO SUD-AMERICANO DE PESCA

VALPARAÍSO.— El próximo mes de junio se disputará en Buenos Aires el Campeonato Sudamericano de Pesca y Lanzaamiento, que se realizará en la capital argentina.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

AVENIDA (314).— Hoy en la noche, teatro de la ciudad y una gran cantidad de público.

CARRERA (748).— Una pederasta sublimó y la letra de los diamantes.

CARRERA de Quilón (417).— La Isla Atlántica y la diligencia.

CHILE (2589).— La rubia que le quitó el pelo a Rodolfo Trillón y la reina del tiempo.

CENTRAL (7231).— En primavera y dormitorio para amigos.

CONDELL (2627).— Abbot y Co. teatro en la memoria y Francisco en la Armada.

COLON (2848).— Sinceramente tuyo.

IMPERIO (4567).— La intimidad de una estrella.

METRO (211).— Siempre hay un día feliz.

METROPOLITANA de Vía (8173).— El teatro de una desconocida.

ORIENTE de Vía (8579).— Violencia y pasión.

QUIMPO de Vía (8136).— Francisco en la Armada y Donde mandó el diablo.

RAPIDO (6571).— La fuerza del destino.

REAL (2540).— Hilar casaca.

REINADO de Vía (8198).— El teatro de una desconocida.

RIVERO (2348).— María Magdalena. El primer, un caso judicial y Antonio de una esposa.

REX de Vía (8058).— Dormitorio para amigos.

VALPARAÍSO (5522).— Horas de serenidad.

VELARDE (4634).— Piedad de escándalo.

VELARDE de Quilón (3142).— Caricaturas en los pasillos.

VICTORIA (5778).— Ulises y Arenas del circo.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

AISEN.— La comuna subdelegación del Lago Buenos Aires, frente al peligro que provocaba un desmoronamiento para ser incorporada al futuro departamento de Colchagua, por intermedio de la Junta Asesora Municipal, el Rotary Club, el Club de Leones, la Asociación Obrera y representantes del comercio, la industria, la agricultura y la ganadería, dio a conocer a las autoridades la necesidad de mantener la actual demarcación de los límites de la comuna, señalando diversos antecedentes que justificaban esta determinación.

En su memorándum expresan: "La comuna subdelegación Lago Buenos Aires ha reunido el sentimiento de alarma pública de los habitantes de la región, que últimamente toma caracteres de catástrofe regional, al tener conocimiento de un proyecto de ley de nueva división administrativa que divide a las esferas de Colchagua; de acuerdo con algunos parlamentarios de la zona.

Esta comuna no puede desconocer la legítima preocupación que anima a los círculos representativos de Colchagua, que agitan esta idea, puesto que es humano y lógico que se preocupen de acrecentar el poder económico y cimentar en mejor forma el futuro del departamento, pero, a nuestra vez, nos asiste el derecho, no ya de testar interese regionales ni mucho menos de declarar de parte de su territorio una unidad geográfica-económica claramente individualizada y firmemente consolidada, como es la comuna Lago Buenos Aires y de pedir se le reconozca, también, el derecho que tiene, por los muchos

El amor propio y el orgullo patrio de estas gentes, que poblaban un territorio en la zona oriental de los Andes, fue fundamental para que no se perdiera el espíritu de nacionalidad frente al aislamiento y al olvido de los Poderes Públicos de la época, que empujaba a la dependencia absoluta de la vecina República Argentina.

SITUACIÓN ECONOMICA.— La economía de la comuna en su principio estuvo representada exclusivamente por la ganadería, que tuvo su origen en el exodo desde territorios de la zona sur, donde se comerciaban hasta dos décadas, en la vecina República; modalidad que, en la actualidad, ha sido sustituida por la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Posteriormente, frente a las demandas locales, especialmente de Argentina, se instalaron algunos aserraderos en la zona norte del Lago Buenos Aires, lo que permitió la explotación de la actividad maderera, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

PROYECCIONES MINERAS.— El año 1945 marca el comienzo de la explotación minera en la comuna, que ha permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.

Los datos estadísticos de la comuna, que han permitido la explotación de la actividad turística, que ha permitido el envío de los productos a la cabecera de la provincia, haciendo del transporte, como hasta ahora, a través del territorio argentino.



PROVIDENCIAL escapada del arco de Magallanes. El valor del conjunto nacional. Además de ofrecer un buen fútbol, la verdad es que Magallanes hizo más méritos para adjudicarse el triunfo. El equipo visitante puso de relieve las mismas características que

ya conocemos en los cuadros paraguayos. Dirigentes de la delegación guaraní, después del empate a 2, tuvieron generosos elogios para Daniel Morales y José Fernández.

MAGALLANES PUSO EL FUTBOL



LOS ALBICELESTES. — Fueron los que mejor impresionaron en el match que protagonizaron ayer, frente a los "viejos" tracks de Colo Colo. A ratos provocó aplausos la fluidez, el dribling de categoría proyectado por el "chero" Arce y la colocación y los pases bien medidos de "guasas" López y Fran-

cisco Las Heras. Empataron a 1 gol. El tanto de la "vieja" Academia lo hizo López, a los 15 minutos de la fracción final, con un tiro desde lejos que sorprendió a Sabal. El cuadro albiceleste formó así: Pérez, Córdoba y Bernal; Las Heras, López y Albadir; Ugarte, Provetti, Barrera, Arce y Franco.

Jugando más, el team albiceleste no pudo concretar en goles su dominio de cancha. — Le faltó profundidad y ensamble al quinto to ofensivo local. — Cerro Porteno mostró un juego simple, valiente, a veces demasiado recio y con delanteros veloces que disparan desde cualquier ángulo.

C ANCHA: Estadio Nacional. **PUBLICO:** 7.451 personas. **RECAUDACION:** 1.531.680 pesos. **SOCIOS:** 1.190 de Magallanes.

ARBITRO: Pedro Prieto. Magallanes (2), Cerro Porteno (2).

MAGALLANES: Meza; González y Morales; Valdes, Godoy y Contreras; Torres, Soto, Barrionuevo, José Fernández y Arroqui. Goleadores: Fernández y Barrionuevo.

CERRO PORTENO: Casco; González y Miranda; Torres, Ricardo y Silva; Benítez, Enrique Jara, Dario Jara, Angel Jara y Cabrera. Goleador: Dario Jara (2).

PRIMER TIEMPO: A los 4', en habil jugada, Arroqui



C ASCO. — Estuvo bien. El tiro de Fernández, que casi alcanzó a tapar, llevaba demasiada dinamita. **TORRES.** — Brusco y de muy pocos recursos. **GONZALEZ.** —

Muy decidido y batallador. **MIRANDA.** — El mejor del tercio posterior. **RICARDO.** — Lo sacaron. Defiende, pero no ataca. **SILVA.** — Igual que su compañero, pero más eficiente en la defensa. **SORIA.** — recio y decidido. **BENITEZ.** — Muy veloz y con buen disparo. **Peligroso. ENRIQUE JARA.** — Lleva bien la pelota. **DARIO JARA.** — El mejor del ataque. Oportuno y valiente. **ANGEL JARA.** — También posee buen tiro al arco. **CABRERA.** — Más bajo que sus compañeros. **CAYETANO.** — Muy rápido, de buen dribling y con un remate violentísimo y bien dirigido. Un elemento que sería sumamente útil en nuestras delanteras por su visión de arco.

dejó atrás a Torres y tiró al arco con violencia y precisión. El tanto fue anulado por anterior posición adelantada del puntero albiceleste. A los 27', Torres entregó a FERNANDEZ y éste, desde fuera del área, mandó un tiro potentísimo que fue al arco, pegado a un poste, y a ras del suelo. Se tiró bien Casco, pero pesó a ello, la pelota encontró los cañones. A los 29', Ricardo sirvió un tiro libre y DARIO JARA, de cabeza, batió a Meza, que se encontraba mal colocado. A los 37', en un entrevue frente al arco local, volvió a fallar Meza y de nuevo fue DARIO JARA el encargado de batirlo. A los 38', Soria reemplazó a Ricardo en la media zaga. El primer tiempo dio la ventaja de 2 a 1 para Cerro Porteno.

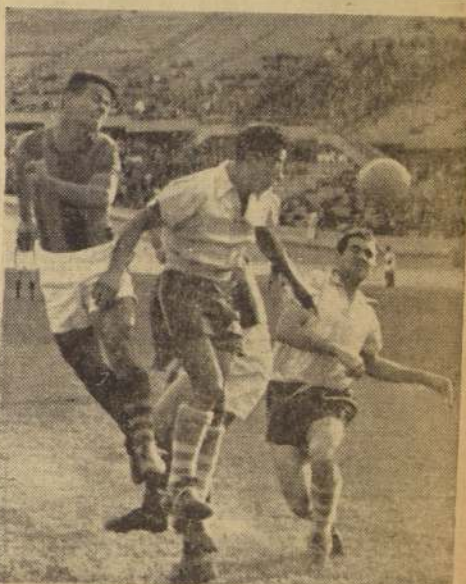
SEGUNDO TIEMPO: Hubo cambios en los dos elencos. Ojeda suplantó a Meza en el arco de Magallanes y Emilio Espinoza entró a la delantera, que formó así: Soto Barrionuevo, Espinoza, Fernández y Arroqui. En Cerro Franco entró por Casco en la valla, salió Torres y la zaga quedó con Miranda, González y Breglia. Salió Cabrera de la ofensiva, que formó entonces con Benítez, Enrique, Dario, Cayetano y Angel. A los 5', Barrionuevo disparó con gran violencia a una esquina. En gran volada, Franco tapó el remate. A los 23', Torres volvió a la zaga, saliendo Breglia. A los 27', un tiro de distancia de Re dio en un vertical y salió fuera. A los 28', Cabrera reemplazó a Angel Jara. A los 33', Cabrera, que se encontraba desmarcado, tiró de lejos. El balón dio en el palo. A los 40', Espinoza salió lesionado y fue reemplazado por Gilberto Toro. Cáceres reemplazó a Dario Jara. A los 44', BARRIONUEVO, cargado a la derecha disparó un tiro alto y cruzado. El balón dio en el interior del vertical y se introdujo en el pórtico. Finalizó el match con 2 para Magallanes y 2 para Cerro Porteno.

— **GOLE** de Barrionuevo, un minuto antes del término del cotejo, vino a poner algo de justicia en el marcador, en el partido internacional de ayer en el Estadio Nacional. Porque sin duda alguna, Magallanes no merecía estar en desventaja hasta ese instante. Había sido el dueño absoluto del campo, y Cerro, defendiendo su área con cinco hombres, sólo se hacía presente en ocasiones muy aisladas, gracias a la velocidad de sus delanteros y a contrataques afortunados. Magallanes, buscando la igualdad y consciente de su superioridad, atacaba a fondo en ese segundo tiempo y se había ganado el derecho, no sólo a igualar en el marcador sino también a obtener el triunfo.

— **MUY BIEN** inició Magallanes el partido. Jugando con desenvoltura, anulando fácilmente las acciones de la ofensiva paraguaya y llevando la pelota con calidad por toda la cancha hasta el área misma de los visitantes. Pero allí había poca comprensión en el quinteto de ataque. Faltaba el hombre que pusiera orden y no se vía quien pudiera actuar como centrodelantero. Se advertía cierto peligro en los avances de Arroqui que, a base de velocidad, siempre dominaba al zaguero



M EZA. — Tuvo algunas buenas intervenciones, pero falló en los dos goles de fácil contención. **OJEDA.** — No tuvo trabajo. **VALDES.** — Se sobró en calidad, pero en algunos momentos dejó demasiado libre al puntero. Mostró clase, buena técnica y gran dominio de su puesto. **GONZALEZ.** — En el primer tiempo abandonó peligrosamente su puesto, pero se afirmó en el segundo, volviendo a ser prenda de seguridad y, además, jugando bien la pelota. **MORALES.** — Limpio, eficaz y con señorío, lució en el medio campo. **GODOY.** — Tuvo que retrasarse para cubrir el hueco de González, cuando éste se adelantaba. Muy bien. **CONTRERAS.** — Gran patrón de la media cancha, fue un half agresivo y pujante, con notable toque de pelota, control en el apoyo y hasta con algunos excelentes tiros al arco. **TORRES.** — Estuvo bajo. Lo sacaron. **BARRIONUEVO.** — Anduvo perdido en el primer tiempo, pero se vio peligroso en el segundo. Autor del tanto de empate. **SOTO.** — Se vio poco. **FERNANDEZ.** — El mejor del ataque local. Partido a partido, Fernández viene demostrando sus progresos y es innegable que es el mejor entre los jugadores del año. A nuestro entender, titular obligado de la selección chilena. Cumplió un primer tiempo notable. **ARROQUI.** — Peligroso durante la primera fracción. Después se apagó. **ESPINOZA.** — No pudo, entenderse con sus ocasionales compañeros.



DE CABEZA. — Godoy rechaza un centro peligrosísimo. Un poco más allá se ve a Claudio González, zaguero centro a quien vimos abandonar su puesto en el primer tiempo para en seguida afirmarse definitivamente. El match, al final, se puso bien interesante.

ARICA

y el mercado de divisas

Se atribuye al comercio de Arica el alza experimentada por el dólar bursátil y se ha llegado a imputarle compras de 5.000.000 de dólares al mes.

Entregamos sin mayor comentario a la opinión pública, las cifras estadísticas oficiales correspondientes al Primer Semestre de 1956, a través de las cuales se demuestra la naturaleza errónea o interesada, de tales afirmaciones.

Importaciones del Primer Semestre \$US 3.977.909
—Incluyen vehículos fiscales, maquinaria para construcción del aeropuerto, importaciones del FFCC, Arica-La Paz y maquinaria para la Industria, —con un total de \$US 900.000

Total de importaciones de mercaderías, comprendido el volumen de compras efectuadas por el público que viaja desde países limítrofes \$US 3.077.909

Exportaciones del Primer Semestre \$US 1.541.409

Divisas realmente imputables a las disponibilidades generales para importación de mercaderías \$US 1.536.500

Esta última cifra representa mensualmente \$ 256.080, esto es: 5,4 o/o del presupuesto de divisas (Estadísticas oficiales)

DATOS QUE DEBE CONOCER EL CONSUMIDOR QUE DEFIENDE DESESPERADAMENTE EL PODER ADQUISIVO DE SU DINERO:

En Arica, 1 dólar vale, en mercaderías	\$ 900
En Santiago, 1 dólar	\$ 550
Derechos de Aduana 80 o/o	440
50 o/o de utilidad	445
1 dólar, en mercaderías debería venderse a	\$ 1.435
SIN EMBARGO, VALE	\$ 2.400
He aquí un ejemplo entre miles:	
1 lapicero de pasta, en Arica	\$ 60
1 lapicero de pasta, en Santiago	\$ 240

COMITE de DEFENSA de ARICA

ADOLFO ARENAS, Alcalde; CARLOS CRIGNOLA, Presidente de la Cámara de Comercio; ANTONIO WEINBORN PEREA, Asociación de Industriales; Asociación de Mineros; BERNARDINO GUERRA, Unión de Obreros y Empleados Ferroviarios; VICTOR IDRO, Unión de Emplazados de Chile; EUGENIO GUERRA, Presidente del Consejo Local Marítimo

RANGERS DE TALCA ESTA DE FIESTA HOY

Hoy, a las 21:30 horas, en el Centro Español de Talca, tendrá lugar la comida que ofrece el Directorio del Club Rangers, en celebración del 34.º aniversario de la fundación de la entidad.

A este acto han sido invitados los más altos autoridades talquinas y del deporte de nacional y miembros de la prensa y radio de Santiago y de Talca.

IPARQUET "LEON"

MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO
PARA FUERA DE SANTIAGO, SIN RECARGO.
FEDERICO HEGEL 640
Por Recoleta, altura 3000, detrás Bomba "COPEC"

PROCEDIMIENTOS PARA LA INSCRIPCION DE CONTRATISTAS DE OBRAS PUBLICAS

La prensa ha publicado el texto de una carta que habría dirigido el señor Ministro de Obras Públicas a la Cámara Chilena de la Construcción, con referencia a las observaciones que ésta le hiciera públicamente, respecto de los procedimientos puestos en práctica para las inscripciones especiales para las propuestas de construcción del Camino Longitudinal Sur, sector Lastarria a Loncoche.

Aun cuando la Cámara sólo se ha impuesto por la prensa del texto de esta comunicación, cree necesario declarar lo siguiente en relación con ella:

1.º— En la entrevista celebrada con el señor Ministro, el día miércoles pasado, a expresa petición de él, no hubo completo entendimiento entre los planteamientos de la Cámara y la posición del señor Ministro, toda vez que se le expresó la absoluta disconformidad con el procedimiento seguido en esta inscripción especial, por estimarlo antirreglamentario, y se le anunció, al mismo tiempo, que se recurriría a la Contraloría General de la República, lo que se hizo ese mismo día;

2.º— En todo caso, pierde su importancia la situación reglamentaria frente al hecho de que se haya procedido a negar la inscripción a numerosos contratistas que cumplan con las bases, porque ello constituye un ejercicio arbitrario del derecho y una discriminación injusta que priva a las inscripciones, y a las propuestas consiguientes, de toda seriedad, con perjuicios evidentes para los intereses del país;

3.º— A la Cámara Chilena de la Construcción no le interesa el nombre de los contratistas favorecidos con esta inscripción, ni el de los perjudicados con ella, ni pretende defender o atacar a ninguno de ellos. Pero sí desea y siente el deber de defender el principio de que un organismo técnico, como es la Dirección de Vialidad, es el que debe decidir sobre la inscripción de los contratistas en los Registros Especiales, cuyas bases deben formularse de manera tan clara y precisa, que los postulantes sepan de antemano si cumplen o no con los requisitos exigidos en ella, y no dejar al arbitrio de consideraciones personales posteriores su legítimo derecho a postular a una propuesta pública;

4.º— La Cámara Chilena de la Construcción está en antecedentes de que algunas de las firmas cuya inscripción fue rechazada por el señor Ministro, contaban con informe favorable de la Dirección de Vialidad, y que, por el contrario, otras fueron inscritas contra la opinión de ese mismo organismo técnico, y

5.º— La Cámara Chilena de la Construcción insiste, y lo afirma, que en este caso particular se ha vulnerado un principio fundamental, que es necesario defender, porque se encuentran en juego los intereses nacionales y el prestigio de un organismo público: LA SERIEDAD DE LA PROPUESTA PUBLICA.

Santiago, 1.º de noviembre de 1956

CAMARA CHILENA



DE LA CONSTRUCCION

POR BARRIOS

MASANA actuarán en Banco. Los cronistas deportivos de esa ciudad, los siguientes pupilos de la Asociación de Maestros Amateurs de Santiago: Manuel Gallardo, del México B. C.; Bernardo Rodríguez, del Toluca; Andrés Sosa, del Toluca; Sergio Lacoste, del C. Chila de Electricidad; Mario Sánchez, del México; Juan Chávez, del Toluca; José Cabrera, del Toluca; Luis Silva, del Toluca; Alberto Hurtado; José Aguirre, del Toluca; y Carlos Álvarez, del C. Chila de Electricidad.

CON UN cartel que se servirá a mediodía del domingo próximo en su local de calle San Pablo 1617, despedirá el México B. C. de la capital a un vencedor, el novicio de Santiago, campeón Rosas, de la categoría pluma, que hará viaje al sur para radicarse en Valdivia.

EN LA CAPITAL de la J. O. O. el futbolero San José, calle 10, se equiva Prieto, tuvo lugar por a las 8 horas, la misa en memoria ofrecida por el Club Deportivo Apolo Juniors, en recuerdo al ex socio de esa institución, don Mario Díaz D.

EL DEPORTIVO Santa Teresita acepta desafíos para jugar los días domingos y festivos, con tres equipos adultos y tres infantiles.

La institución desafiante cuenta con cancha propia. Los interesados en disputar para la disputa de encuentros al fútbol, al tenis o al básquetbol, al dirigirse al Club Deportivo Apolo Juniors, en recuerdo al ex socio de esa institución, don Mario Díaz D.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

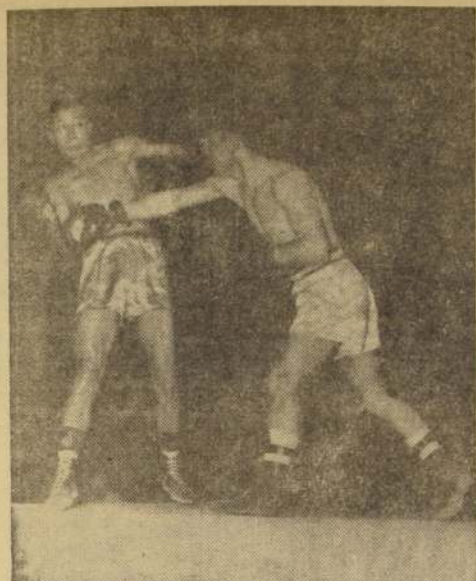
El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.

El Toribio Robinet N.º 1116.



TRIUNFO DE POCO BRILLO. — Arturo Rojas consiguió una clara victoria frente al mendocino Ernesto Miranda. Pero fue un triunfo de poco brillo, que demostró que el campeón sudamericano no se encuentra aún en buen estado físico. Rojas desamó un mes después de la conquista del cinturón sudamericano, seguro de que la temporada no comenzará tan pronto y esto lo obligó a llegar al encuentro con Miranda aún falto de una adecuada preparación, lo que dificultó su expedición. En el tercer round, Miranda estuvo muy malherido y prácticamente a merced del campeón. Este no pudo aprovecharlo, porque le faltó precisión en sus impactos y la desventaja que posee cuando está bien. En todo caso, este combate le servirá de mucho para sus futuras actuaciones. Miranda es un pugilista habilísimo, muy rápido de brazos, con golpes rectos y de ángulo de excelente factura, pero es permeable al castigo, especialmente en la línea baja. En la información gráfica vemos a Rojas en acción, mientras Miranda se cubre desesperadamente, en el primer cuadro. Luego aparece el mendocino esquivando bien en derecho al cuerpo que lanza Rojas, y a la derecha, Miranda se ve en una actitud comprometida, agachándose luego de haber recibido un gancho izquierdo del campeón.



ATLETISMO

Lo que ocurrirá en Melbourne, según los cronistas deportivos europeos.

PARIS (UP).— Las pruebas atléticas de los próximos Juegos Olímpicos tendrán el siguiente desarrollo, según los resultados de una encuesta realizada por la United Press entre los más calificados periodistas deportivos de Europa: 100 metros planos: 1) Murchison, Estados Unidos; 2) Morrow, Estados Unidos; 3) Gerner, Alemania; 4) Baker, Estados Unidos; 5) Stanfield, Estados Unidos.

400 metros planos: 1) Jones, Estados Unidos; 2) Lee, Estados Unidos; 3) Ignatiev, Rusia; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

1.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

3.000 metros con obstáculos: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

5.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

10.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

20.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

40.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

80.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

160.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

320.000 metros: 1) Romanov, Hungría; 2) Landy, Australia; 3) West, Alemania; 4) Gerner, Alemania; 5) Stanfield, Estados Unidos; 6) Stanfield, Estados Unidos; 7) Stanfield, Estados Unidos; 8) Stanfield, Estados Unidos; 9) Stanfield, Estados Unidos; 10) Stanfield, Estados Unidos.

River se distanció

BUENOS AIRES, 1.º.— (UP).

River Plate derrotó a Argentino Juniors por tres a uno, en la decima fecha de la segunda rueda del campeonato de primera división y se distanció en el primer lugar, con ventaja de tres puntos sobre Lanús y Boca Juniors, empatados en el segundo lugar.

Lanús, jugando en la cancha rosarina de Newell's Old Boys, sólo consiguió un empate a uno gol, con lo cual empató con Boca Juniors en la clasificación general, al derrotar Boca a Tigre por tres goles a uno.

Vélez Sarsfield quedó sólo en el tercer puesto, al derrotar a San Lorenzo por uno a cero, mientras que Racing, que estaba aislado con Vélez en la clasificación, vio sfumar sus aspiraciones al título de este año, al empatar con Gimnasia y Esgrima de La Plata, a un tanto, en la cancha de éste.

Chacarita, cuyo destino al descenso de esta temporada parece estar sellado, refutará nuevamente contra Huracán por tres a uno.

Los resultados completos de la fecha fueron: Newell's uno, Lanús uno; Vélez uno, San Lorenzo cero; Racing tres, Argentino Juniors, uno; Huracán tres, Chacarita, uno; Gimnasia uno, Racing uno; Rosario uno, Independiente cero; Boca tres, Tigre uno; y Estudiantes tres, Ferrocaril Oeste uno.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

FERRO

La gerencia de Ferrobudimont nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial de su actividad:

"RAUL COLOMA LESIONADO.— En el encuentro Ferro-Palestino, resultó seriamente lesionado el arquero Raul Coloma. Su actuación en el próximo partido está sujeta a la opinión de los médicos.

REAPARECE AVELINO DIAZ.— Con Unión Española, reaparece el jugador Avelino Diaz, quien está totalmente repuesto de una pequeña lesión.

FERRO SE CONCENTRA EN "LAS VERTIENTES".— En el deseo de que el equipo de Ferro mejore sus actuaciones próximas, el equipo se concentró desde la tarde de hoy en Las Vertientes.

El directorio de Ferrobudimont en conocimiento de que se hacen comentarios de que los jugadores están atrasados en el pago de sus sueldos, declara que toda la plana mayor está al día en sus remuneraciones tanto de sueldos como de primas.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron severamente amonados por su actuación frente a Palestino, y se acordó sancionar seriamente al equipo si no reacciona en sus partidos restantes.

Los jugadores del cuadro de honor fueron sever

PANORAMA DEL CINE ESPAÑOL

PRODUCCION HISPANO-GERMANA, CON LILI PALMER Y CARLOS THOMPSON SE ESTA RODANDO EN MALLORCA

MADRID.— (A. F. P.) Intersección de caminos. En Mallorca, en donde se ha rodado el film "Entre hoy y la eternidad", se está rodando en Mallorca la producción hispano-germana, "El signo de Venus", con Lili Palmer y Carlos Thompson. El film, que se estrenará en el cine "Plaza", es una adaptación de la novela de "El signo de Venus", de la escritora alemana, Rabeaht, que se ha revelado después de la última guerra. Rabeaht llegaba de Mallorca en donde dirige actualmente el rodaje de un film en coproducción hispano-germana, "Entre hoy y la eternidad".

—Ha sido una suerte —nos dice el escenariista con aire muy satisfecho— haber podido reunir una actriz tan inteligente como Lili Palmer y un galán como Carlos Thompson, a la vez seductor, serio y disciplinado.

En cuanto a las Baleares, que sirven de fondo natural a su film, Rabeaht no escatima elogios.

—Vean ustedes —nos declara—, el principio habíamos pensado rodar las escenas de Mallorca, en donde se desenvuelve la mayor parte de la acción de la cinta, en el estudio, pero ahora nos damos cuenta de que, aun comprendiendo todos los gastos de desplazamiento del personal y aparatos, así como los de estancia en las Baleares, el costo del film será menor que el de haber rodado en el estudio. Sin hablar de la fidelidad del paisaje, de la pureza de su atmósfera, de la luminosidad interna de aquellas islas.

—¿Cuál es la trama de su película?

—"Entre hoy y la eternidad", es un estudio psicológico. Lili Palmer encarna una mujer que, aquejada de una enfermedad incurable, sabiendo que va a morir dentro de muy poco, escoge un lugar en donde pueda terminar lo más dichosamente posible los pocos días que le quedan de vida.

—¿Ahí es donde aparece Carlos Thompson?

—Sí, bajo la apariencia ideal del hombre soñado por la mujer. Entonces... ¡pero lo que sigue es un secreto!

No obstante lo cual, hemos podido descubrir una parte del misterio.

La dama en cuestión, en pleno idilio, tiene conocimiento de que su muerte no es tan segura ni tan cercana como se creyó en un principio. Pero, precisamente, en el momento en que ella decide comprometerse por completo a su amor, el bienamado desaparece.

Muchos son los idilios que ha visto el cine de Mallorca, el más reciente, entre ellos, el de Jorge Sand y Chopin. Hoy, el séptimo arte ha descubierto que las historias de amor presentadas en el maravilloso marco de aquellas islas pueden resultar igualmente un buen negocio.

Ingléses, alemanes e italianos han enviado a diferentes puntos de Mallorca, Menorca e Ibiza, sus equipos de rodaje. La vida en estos lugares es relativamente fácil, las decoraciones gratuitas y los habitantes se comportan de la manera que más valoran los cineastas: no ocupándose jamás de ellos y dejándolos trabajar a su gusto.

MARTIN ARIZANDA.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: La cabeza del pecado. Mujer sin pasaporte. Devoción de mujer.

MARCONI. — R.: La cabeza del pecado. Mujer sin pasaporte. Devoción de mujer.

METRO. — M., V. y N.: La última caricia. Noticiarios y Agregados.

MIAMI. — R.: Invasión de discos voladores y Noticiarios.

MINERVA. — R.: Los caballeros del Rey Arturo y Agregados.

MIRAFLORES. — R.: La novia incógnita. La carta delator.

MISTRAL. — R.: No hay amor más grande. El rebelde de Nápoles.

MONUMENTAL. — R.: Hogueras de odio. La bestia magnífica. El rabo de la estrella.

MODERNO. — R.: Hambre de venganza. Ocaso sangriento. Agregados y Noticiarios.

NORMANDIE. — R.: El fanfarrón. La casa en la Duna.

NOVEDADES. — R.: El patriota. Borraca en el puerto y Noticiarios.

O'HIGGINS. — R.: Lucha sin cuartel. Cara a la muerte y Sinopsis.

ORIENTE. — M., V. y N.: En mi casa mando yo.

PACIFIC. — M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PRAT. — R.: La vida no vale nada. Historia de un amor. El diablo es una mujer.

PLAZA. — M., V. y N.: Hansel y Gretel.

FEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: El último puente.

RECOLETA. — R.: Una novia en cada puerto. Sangre en el río. Muy joven para besar.

REGINA. — M., V. y N.: El último puente.

REPUBLICA. — R.: Boda real. El secreto de la momia. Romance de una esposa.

REX. — M., V. y N.: Locura de verano.

RITZ. — R.: Su primer desengaño.

RIALTO. — R.: Al borde del pecado. Cumbre de soberbia. Entre el águila y la serpiente.

RIVIERA. — R.: Más allá de las lágrimas y Agregados.

ROXY. — R.: El jinete misterioso y Noticiarios.

ROMA. — R.: Nerón y Mesalina. Gunga Din y Noticiarios.

SAN ANTONIO. — R.: Cielo amarillo y Agregados.

SANTA LUCIA. — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: El tirano de la frontera.

SANTA ROSA. — R.: Rebelión de los coligados. Criminal a bordo. Zarpas del destino y Señal.

SANTIAGO. — M., V. y N.: Tu y las nubes.

SAN MARTIN. — R.: Fuga a Birmania y Noticiarios.

SAO PAULO. — R.: Festival de Tom y Jerry. Noticiarios.

SUB. — R.: Al este del paraíso y Agregados.

TOESCA. — R.: Rapto en Montecarlo y Noticiarios.

VALENCIA. — R.: Cicatrices del pasado. Después de medianoche. y Horas amargas.

VERDI. — R.: Lo que le pasó a Sansón. Cabo de Hornos.

VICTORIA. — M., V. y N.: Hoy como ayer.

WINDSOR. — M., V. y N.: Del destino nadie huye y Agregados.

YORK. — R.: Angustia de un quer y Agregados.

Cine Roxy estrena hoy

"El jinete misterioso"

El más audaz de los hombres contra la más osada pandilla de criminales, lucha en "El jinete misterioso", la película de Artes y Espectáculos que hoy se estrenará en el cine Roxy y que ha sido fotografiada en colores.

"El jinete misterioso", drama de intriga, violencia y acción, está protagonizado por Joel McCrea y la desahogada estrella, Miroslava.

Sindicato Profesional de Actores de Chile

Antesayer, 30 de octubre, a las 15.30 hrs., y en presencia del Inspector del Trabajo señor Adolfo Olivares Olivos, se efectuó, en el local social del Sindicato, edificio Tsoy Satchi, de esta capital, la elección del nuevo Directorio del Sindicato Profesional de Actores de Chile, que regirá durante el período 1956-1957.

Quedó constituido de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Sr. Alejo Álvarez.

SECRETARIO: Sr. Rubén D. Guevara.

TESORERO: Sra. Manolita Fernández.

DIRECTORES: Sres. Rafael Fontaura y Alejandro López.

El Plaza estrena hoy la cinta "Hansel y Gretel"

Hansel y Gretel es una película que agrada a todos los públicos, como es el caso de "Hansel y Gretel", que se estrenará hoy en el cine Plaza.

Tres años de labor representativa esta película que abre un mundo nuevo al espectador, con los Kineminos, que se apoderan del interés del espectador desde el primer momento y lo hacen identificarse con sus dolores y sus alegrías.

El San Antonio exhibe hoy "Cielo amarillo"

Llega hoy al rotativo San Antonio la película de acción y emoción, "Cielo Amarillo", con la estrella premiada por la Academia, Anne Baxter y la actuación de dos de los más destacados actores del cine.

¡¡Ultimátum!! Los piratas del espacio exigen la rendición incondicional de la Tierra

¡¡TODO EL MUNDO EN PELIGRO MORTAL!!



Dos escenas de la espectacular producción cinematográfica "INVASION DE DISCOS VOLADORES", que Columbia Pictures está exhibiendo con gran éxito en el cine rotativo Miami. El grabado de la derecha muestra los ataques a mujeres indefensas por parte de los monstruos del espacio, y en el de la izquierda, la simbólica unión del mundo entero con el objeto de repeler la invasión.

Ingléses, alemanes e italianos han enviado a diferentes puntos de Mallorca, Menorca e Ibiza, sus equipos de rodaje. La vida en estos lugares es relativamente fácil, las decoraciones gratuitas y los habitantes se comportan de la manera que más valoran los cineastas: no ocupándose jamás de ellos y dejándolos trabajar a su gusto.

MARTIN ARIZANDA.

PROCESO A JESUS

Del autor italiano: DIEGO FABBRI

Compañía Argentina Dirigida por LUIS MOTTURA

TEATRO MUNICIPAL

Del 8 al 20 de noviembre PRESENTA VIVART

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE.

HEDDA GABLER

IBSEN

HOY 18.45 HORAS EN PUNTO

Teatro ANTONIO VASAS.

HOY CENTRAL

2ª SEMANA

JAMES DEAN

"REBELDE SIN CAUSA"

CINEMASCOPE WARNERCOLOR

con NATALIE WOOD y SAL MINED

Sólo Mayores

HOY PLAZA

2-4-6-8 y 10 PM.

Un milagro que solo ven una vez los jóvenes... de ESPÍRITU!

HANSEL Y GRETTEL

UNA FANTASIA MUSICAL DE LARGO METRAJE

EXTRA: Walt Disney presenta "EL PERRO PASTOR DE ARIZONA"

cantante ANNA RUSSELL

HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL (MENORES)

SE LUCE EN EL OPERA LA PAREJA DE BAILARINES BENNY AND JUDDY

Ben y Juddy, pareja de bailarines acrobáticos que intervienen en la revista "La gallina de los huevos rojos", que presenta actualmente el Opera, junto a una gran variedad de números, el humorista porteño Luchito Navarro, la simpática Isabel Andina, el actor

ULTIMOS DOS DIAS DE LOS ARTISTAS QUE INTEGRAN EL SHOW DEL GOYESCAS

Por contratos y compromisos contraídos con anticipación, se están cumpliendo los últimos días de los artistas y estrellas que tiene en su show el Goyescas. En efecto, Hernán Peláez tiene que dirigirse a los Estados Unidos el próximo 6, y por ello no podrá continuar allí. Lo mismo sucede con el dúo Rey-Silva, que tiene otras

UNA NOCHE INOLVIDABLE CON LAS COMIDAS BAILABLES DEL

MANDARIN

MATIAS COSINO 32

SELECTO SHOW A CARGO DE

HNAS. RAMIREZ, PERLA ALEGRIA MARIA TERESA GREY, HERMANITOS CAVADA, CUARTETO LARREA-VERAN, LICINIO MALERVA Y SU ARCOFONO, CONJUNTO EL MANDARIN.

LA MEJOR ORGANIZACION PARA BANQUETES

¿FUE CONDENADO JUSTA O INJUSTAMENTE SEGUN LAS LEYES DE SU EPOCA...?

PROCESO A JESUS

Del autor italiano: DIEGO FABBRI

Compañía Argentina Dirigida por LUIS MOTTURA

TEATRO MUNICIPAL

Del 8 al 20 de noviembre PRESENTA VIVART

TEATRO DE ENSAYO - UNIVERSIDAD CATOLICA

PUEBLECITO

ARMANDO MOOCK

HOY 18.45 HORAS

RESERVE SUS ENTRADAS AL 84662

teatro camilo henriquez - amunátegui 31

METRO-LAS LILAS

MANDARIN 141 TEL. 83561 PIZA LOSTO COSINO TEL. 83510

HOY 3.45, 7 y 10 P.M.

LA ÚLTIMA CACERÍA

ROBERT TAYLOR - STEWART GRANGER

EL UNICO PROGRAMA DE RISA

HOY PRINCIPAL

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.

LA GRAN DOCUMENTAL DE LA "LAN"

Noticiario Chil. EMELCO

EL BOXEADOR

por el famoso CANTINFLAS

NO PARA ADULTOS

Actualidades FRANCESAS

COCINA sin COMIDA

DIVERTIDO DIBUJO CON EL GATO MALANDRIN

Noticiario Español NO-DO

DEMONIOS del CIRCULO

INTERESANTISIMA SERIAL 10º EPISODIO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VASAS. — V. Heda Gabler.

GOYSCAS. — Cía. de Revistas Pizarrero.

CAMILLO HENRIQUEZ. — Teatro de Ensayo. V. Pueblo.

DIEZ DE JULIO. — Cía. de Revistas Pizarrero.

IMPERIAL. — Compañía de Revistas Pizarrero.

CATELIER. — V. El prestamista.

WABO. — Compañía de América.

OPERA. — 19, 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Pizarrero.

PETIT REX. — Compañía de América.

SALA MINISTERIO DE EDUCACION. — 19 horas. Fiestas hacia el futuro. La carroza del Santo Sacramiento.

ITALIA. — V. Esopo el esclavo.

CINES

ALAMEDA. — R. Fuego verde y Agregados.

ALCAZAR. — V. y N.: Sala de guerra. El largo lo canto yo.

ELIMAGRO. — R. Esclava del diablo. El precio de la traición y Agregados.

ALHAMBRA. — R. Tres hombres en mi vida. El americano. Un asunto personal.

AUDITORIUM. — R. Y se hizo música. y Noticiarios.

AMERICA. — R. Historia de un amor. Tres lanceros de Bengala. El gigante de hierro.

ANDES. — R. La mentira cantante. Rapto redentor. Horas amarillentas.

APOLLO. — R. Encuentro por amor. Amar o morir. Más allá del dolor.

ASTOR. — M., V. y N.: El hombre del traje gris y Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R. El motivo del Cid. Casa de perdición y dor del Caribe.

BANDEA. — M., V. y N.: Si me contaran Versailles.

BALMACEDA. — R. Esclava del amor. El precio de la traición y Agregados.

BAQUEDANO. — R. La conquista del Everest. Veracruz.

BLANCO ENCALADA. — R. La perversa. Casa de perdición. Locura de amor.

BRASIL. — R. Infamia. La vida no vale nada.

CAPITOL. — R. Mujer prohibida. Simbad el marino. Flor de cabaret.

CARRERA. — R. Lo que le pasó a Sansón. Cabo de Hornos.

CAUOLICA. — R. Acorazados del sur y Agregados.

CENTRAL. — M., V. y N.: Rebelde sin causa.

CERVANTES. — 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Su gran amor.

COLON. — R. La diosa desnuda. El motivo del Cid. Invasión a Estados Unidos. La arena mortal.

CINELANDIA. — R. Tiempos modernos y Sinopsis.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Al volar joven y Noticiarios.

CITY. — R.: Tambora de ven y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — R. Pimpinela triunfante y Cuando la vida sonríe.

CHILE. — R.: Ocaso sangriento. Los avilanes. La maldición. Mambo.

DANTE. — M., V. y N.: Dos cenizas de esperanzas y Noticiarios.

DIEGOCHO. — R.: Tres lanceros de Bengala. Beau Geste. Amarga bendición.

EGASA. — V. y N.: Legal. Agentes 714.

EL GOLF. — V. y N.: Plenitud.

EMERLEDA. — R.: Historia de un amor. La vida no vale nada. El diablo es una mujer.

ELIDIDA. — 15.30, 18.30, 20.15 y 22.30 horas: Me lo dijo Adela.

GRAN AVENIDA. — R.: Lo que le pasó a Sansón. Cabo de hornos y Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: Siete novias para siete hermanas y Agregados.

IDEAL CINEMA. — R.: Al este del paraíso. Noticiarios y Dibujos.

IRIS. — R.: El derecho de matar. Angeles y piratas. Horas de violencia.

ITALIA. — R.: Sangre en el río. Una novia en cada puerto. Muy joven para besar.

LAS LILAS. — V. y N.: La última caricia y Noticiarios.

LO CASTILLO. — V. y N.: Las diablucitas.

LUX. — R. de 11 a 18 horas. V. y N.: Los secretos del Paraíso nocturno y Noticiarios.

MAIPO. — R.: Lo que le pasó a Sansón. Cabo de Hornos y Agregados.

PRINCIPAL. — R.: Noticiarios. Dibujos y Cometas.

PORTUGAL. — R.: Historia de un amor. La vida no vale nada y Ciudad en las sombras.

PROVIDENCIA. — R.: La taberna del camino. Vida marcada.

REAL. — M., V. y N.: La dama desnuda y Noticiarios.

HOY REX

MAYORES

KATHARINE HEPBURN

"Locura de Verano"

Mañana SAN ANTONIO

FONOS 35605 - ROTATIVO DE 11 A 14 HRS.

FIRMADA EN EL DESIERTO EN "EL VALLE DE LA MUERTE"

GREGORY PECK ANNE BAXTER RICHARD WIDMARK

"Cielo Amarillo"

Por ZARKO LUKSIC SAVOIA

viniente; pero pronto van a desarrollar el comercio entre ellos y tratarán de intercambiar sus muy escasos bienes, para provecho de la mayoría y su mejor satisfacción.

do y, generalmente, o se tomó la molestia de averiguarlo. La organización era demasiado débil para incluir un cartel de Cambio y Venta. Los avisos particulares eran los que más aparecían. En consecuencia, un campo de tránsito no era un mercado, sino muchos. El precio

Además en los campos permanentes con tableros de noticias de Cambio y Venta, se creó una especie de papel-moneda. Para evitar el ajar los cigarrillos con el manoseo, se organizó una tienda como ente de uti-



Una graciosa asturiana hace una
una copa con sidra desde un metá

demostración de lo que es capaz
de altura sin derramar ni un
gotita. ¡Hacer la prueba!

una mujer con decisión: llenar
a sola gota. ¡Cualquiera puede

Los bienes del clero.— La Asamblea Nacional Francesa, por 308 contra 346, decretó la incautación de los bienes del clero.

Contra los extranjeros conspiradores.— El Senado chileno decretó la expulsión del territorio de la patria a los extranjeros que conspiran contra ella. Esto trajo la metamorfosis de una serie de apellidos, y entre ellos la pronunciación afrancesada del vasco Lerraín, que aún subsiste.

Pisagua.— Al amanecer de un

Presidente de Egipto Gamal A
a su pueblo la promesa de lucha
independencia



Abdel Nasser, quien ayer formuló una oferta hasta el final para asegurar la paz en el Oriente Medio.

no quiere
se trate de una novela.
Sin embargo, el rumor
corriendo, atizado por el
que ni Ava ni Walter
cho o el hecho personal
da para confirmarlo o
Lo único concreto que ha
ta el momento es, así
que ella y él sigan en
todas partes juntos y
ter habría firmado un
para actuar en Holly
una película cuyo pro
nel femenino se contin
Gerardo.

a su pueblo la promesa de luchar hasta el final para asegurar la Independencia de su país.